

THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



PROVINSIE TRANSVAAL

Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXIX.]

PRICE 5c.

PRETORIA,

1 NOVEMBER

1 NOVEMBER

1961.

PRYS 5c.

No. 2935.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

PROVINCIAL COUNCIL OF TRANSVAAL.

VACANCIES IN CERTAIN ELECTORAL DIVISIONS.

Pursuant to section *one hundred and seventy-seven*, read with section *one hundred and seventy-five* of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), I hereby declare that, on account of the election on 18th October, 1961, of the following persons as Members of the House of Assembly of the Republic, vacancies have occurred in the representation in the Provincial Council of the Electoral Divisions indicated: —

Name.	Electoral Division.
Bezuidenhout, Gert Pieter Christiaan.....	Nigel.
Emdin, Samuel.....	Parktown.
Taurog, Leonard Barnett.....	Springs.
van Zyl, Jan Johannes Benjamin.....	Pretoria Sunnyside.
Weiss, Ursula Mary.....	Johannesburg North.

W. ACKERMANN,
Clerk of the Provincial Council,
Transvaal.

Provincial Council,
Pretoria, 24th October, 1961.

No. 240 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas in terms of sub-section (2) of section *fourteen* of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, the Administrator is empowered by proclamation to include areas in the area of jurisdiction of the Peri-Urban Areas Health Board;

And whereas it is deemed expedient to include the area described in the Schedule hereto in the area of jurisdiction of the said Board;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (2) of section *fourteen* of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, I do by this my Proclamation proclaim that the area described in the Schedule hereto shall be included in the area of jurisdiction of the Peri-Urban Areas Health Board.

Given under my Hand at Pretoria this Nineteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 16/4.

SCHEDULE.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—DESCRIPTION OF AREA INCLUDED IN AREA OF JURISDICTION.

Portion 4 of Portion A (remaining portion) Registration Division No. A4894/54 of the farm Umpilusi No. 98—I.T., District Ermelo.

9-1950108

PROVINSIALE RAAD VAN TRANSVAAL.

VAKATURES IN SEKERE KIESAFDELINGS.

Ooreenkomsdig artikel *honderd sewe-en-sewenty*, gelees met artikel *honderd vyf-en-sewenty* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), verklaar ek hiermee dat, weens die verkiesing van die volgende persone op 18 Oktober 1961 tot lede van die Volksraad van die Republiek, daar vakatures in die verteenwoordiging van die kiesafdelings, soos aangedui, in die Proviniale Raad ontstaan het: —

Naam.	Kiesafdeling.
Bezuidenhout, Gert Pieter Christiaan.....	Nigel.
Emdin, Samuel.....	Parktown.
Taurog, Leonard Barnett.....	Springs.
van Zyl, Jan Johannes Benjamin.....	Pretoria-Sunnyside.
Weiss, Ursula Mary.....	Johannesburg-Noord.

W. ACKERMANN,
Klerk van die Proviniale Raad,
Transvaal.

Proviniale Raad,
Pretoria, 24 Oktober 1961.

No. 240 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal ingevolge subartikel (2) van artikel *veertien* van die Ordonnansie op die Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943, die Administrateur bevoeg is om by Proklamasie gebiede in die regssgebied van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede op te neem;

En nademaal dit wenslik geag word om die gebied omskryf in die bygaande Bylae by die regssgebied van die genoemde raad op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (2) van artikel *veertien* van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943, aan my verleen word, by hierdie Proklamasie proklameer dat die gebied omskryf in die bygaande Bylae in die regssgebied van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede opgeneem is.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negen tiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.L.G. 16/4.

BYLAE.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIED.—
OMSKRYWING VAN GEBIED WAT IN REGSSGEBIED
OPGENEEM IS.

Gedeelte 4 van Gedeelte A (resterende gedeelte) Registrasie-afdeling No. A4894/54 van die plaas Umpilusi No. 98—I.T., distrik Ermelo.

No. 241 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by section *thirteen* of the Loan Bursary Association Ordinance, 1944 (Ordinance No. 17 of 1944), that whenever in the opinion of the Administrator it is necessary or expedient that a loan bursary association which has been constituted under section *two* of the said Ordinance, be disestablished, he may do so by Proclamation in the *Official Gazette* of the Province.

And whereas the "Belfastse Hoërskool Leningsbeursvereniging" has been constituted under section *two* of the said Ordinance;

And whereas in my opinion it is necessary and expedient that the "Belfastse Hoërskool Leningsbeursvereniging" be disestablished;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirteen* of the said Ordinance, I declare that the "Belfastse Hoërskool Leningsbeursvereniging" is hereby disestablished.

Given under my Hand at Pretoria on this Nineteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.O.A. 20-2-1.

No. 242 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Victory Park Extension No. 15 on Portion 257 of the farm Braamfontein No. 53, Registration Division I.R., District of Johannesburg.

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fourth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2157.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY WILLIAM SCHREINER FINDLAY UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 257 OF THE FARM BRAAMFONTEIN NO. 53, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**1. Name.**

The name of the township shall be Victory Park Extension No. 15.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.1258/61.

No. 241 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal daar in artikel *dertien* van die Ordonnansie op Leningsbeursverenigings, 1944 (Ordonnansie No. 17 van 1944), bepaal word dat wanneer dit volgens die mening van die Administrateur nodig of wenslik is dat 'n leningsbeursvereniging wat ingevolge artikel *twee* van die genoemde Ordonnansie saamgestel is, ontbind word, hy sulks by Proklamasie in die *Offisiële Koerant* van die Provincie kan doen.

En nademaal die „Belfastse Hoërskool Leningsbeursvereniging“ ingevolge die bepalings van artikel *twee* van genoemde Ordonnansie saamgestel is;

En nademaal dit volgens my mening nodig of wenslik is dat die „Belfastse Hoërskool Leningsbeursvereniging“ ontbind word;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my in artikel *dertien* van die genoemde Ordonnansie verleen, verklaar dat die Belfastse Hoërskool Leningsbeursvereniging hierby ontbind word.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negen tiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Een-en-estig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.O.A. 20-2-1.

No. 242 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Victory Park Uitbreiding No. 15 te stig op Gedeelte 257 van die plaas Braamfontein No. 53, Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Een-en-estig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2157.

BYLAE.

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR WILLIAM SCHREINER FINDLAY INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 257 VAN DIE PLAAS BRAAMFONTEIN NO. 53, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDEN.**1. Naam.**

Die naam van die dorp is Victory Park Uitbreiding No. 15.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.1258/61.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances upon their installation;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an Annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an Annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is in verband met die levering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstaande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word—
 - (i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike owerheid goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die levering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike owerheid oorgeneem word: Met dien verstaande dat indien die plaaslike owerheid vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike owerheid gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike owerheid daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore by die installasie daarvan kosteloos oor te neem;
- (c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike owerheid verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike owerheid getref uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraph (c) genoem, tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is vir die levering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantoe-lokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike owerheid reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoe-lokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike owerheid oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vreemding daarvan deur die plaaslike owerheid beperk word nie.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the State from the disposal of the undermining rights of the township including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the right shall be reserved to the applicant.

8. Cancellation of Existing Conditions.

The applicant shall obtain the cancellation of the conditions imposed by the Minister of Lands in terms of section six of Act No. 22 of 1919.

9. Streets.

(a) The applicant shall form and grade the streets to the satisfaction of the local authority and be responsible for their maintenance until this responsibility is taken over by the local authority: Provided, however, that the applicant's responsibility to maintain the streets shall cease when 40 per cent of the erven abutting such street have been built upon. The applicant shall be responsible for the removal of all buildings, tennis courts, trees and tree stumps from the street area.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16½% (sixteen and a half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die geld wat moontlik aan die Staat kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimisensiegde en enige aandeel in huurgelde of winste, wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelyke geld, word aan die applikant voorbehou.

8. Opheffing van bestaande voorwaardes.

Die applikant moet die opheffing verkry van die voorwaardes opgelê deur die Minister van Lande ingevolge artikel ses van Wet No. 22 van 1919.

9. Strate.

(a) Die applikant moet die strate vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike owerheid en is aanspreeklik vir die onderhoud daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike owerheid oorgeneem word: Met dien verstande egter dat die applikant se aanspreeklikheid om die strate te onderhou ophou wanneer 40 persent van die erwe wat aan sodanige straat grens, bebou is. Die applikant is aanspreeklik vir die verwydering van alle geboue, tennisbane, bome en boomstompe van die straatgebied af.

(b) Aan die strate moet name gegee word tot voldoening van die plaaslike owerheid.

10. Skenkking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbeholds-bepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkking aan die plaaslike owerheid 'n bedrag betaal gelykstaande met 16½% (sestien en 'n half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgeda ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vastgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaalstate tessame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike owerheid, aan die plaaslike owerheid verstrek. Die plaaslike owerheid of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike owerheid of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike owerheid 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

11. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stittingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigen van die verpligtigs te onthef en sodanige verpligtigs by enige ander persoon of liggaaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale-regte.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleindes verkry word; en

- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Water from boreholes shall not be used for human consumption except with the written consent of the local authority: Provided that the cost of any tests in regard to the water as may be necessary, shall be borne by the owner of the erf.
- (g) Except with the special permission in writing of the local authority the roofs of the main building erected on the erf shall be of tiles, shingles, slates, thatch or concrete.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (i) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (k) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a light nature.
- (l) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated

- (ii) erwe wat vir munisipale doekeindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad die doekeindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoekeindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike owerheid.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike owerheid mag geen dier soos omskryf in die skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Water van boorgate mag nie aangewend word vir menslike verbruik nie, behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike owerheid: Met dien verstande dat die koste van enige toetse betreffende die water, soos dit nodig blyk te wees, deur die eienaar van die erf gedra moet word.
- (g) Behalwe met die spesiale skriftelike toestemming van die plaaslike owerheid moet die dakke van die hoof-gebou wat op die erf opgerig word van dakpanne- of spane, lei, dekgras of -riete, of beton wees.
- (h) Waar dit volgens die mening van die plaaslike owerheid onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienars van erwe met 'n hoër ligging waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (j) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike owerheid, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek vir onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike owerheid ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike owerheid vereis word.
- (k) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd stene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (l) Uitgesonderd met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan

- with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R8,000;
 - (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
 - (m) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 20 feet from the boundary thereof abutting on a street.
 - (n) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected, and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Erf Subject to a Special Condition.

In addition to the relevant conditions set out above Erf No. 218 shall be subject to a transformer servitude in favour of the local authority, as shown on the general plan.

4. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven upon which servitudes are indicated on the general plan shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, 6 feet in width, as indicated on the general plan, in favour of the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means William Schreiner Findlay and his successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. State and Municipal Erven.

Should any erf or erven acquired as contemplated in clause B 2 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 243 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of the Municipality of Boksburg has petitioned, under the provisions of section four of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Municipality of Boksburg;

met enige ander erf of gedeelte van 'n erf verenig word, hierdie voorwaardes met die toestemming van die Administrateur op elke gevoldige gedeelte of die verenigde gebied toegepas kan word.

- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig sal word, moet minstens R8,000 wees;
- (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooi gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of vòòr die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (m) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet van 'n straatgrens daarvan geleë wees.
- (n) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike owerheid opgerig en onderhou word.

3. Erf onderworpe aan 'n spesiale voorwaarde.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit is Erf No. 218 onderworpe aan 'n transformatorservituit ten gunste van die plaaslike owerheid, soos aangewys op die algemene plan.

4. Servituit vir riool- en ander munisipale doeleinades.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe waarop servituit aangewys word op die algemene plan aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituit vir riool- en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike owerheid, ses voet breed, soos aangewys op die algemene plan.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde servituitsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituit of binne 6 voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike owerheid is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornemde servituit grens en voorts is die plaaslike owerheid geregtig tot redelike toegang tot gencemde grond vir voorname doel: Met dien verstande dat die plaaslike owerheid enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

5. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applicant” beteken William Schreiner Findlay en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as woning vir een gesin.

6. Staats- en munisipale erwe.

As enige erf of erwe wat verkry word soos beoog in klosule B 2 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enig ander persoon as die Staat of die plaaslike owerheid, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad bepaal.

No. 243 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van die Munisipaliteit Boksburg 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel vier van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, ingedien het om die proklamasie tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Boksburg geleë;

And whereas the provisions of section *five* of the said Ordinance have been complied with;

And whereas no objections to the proclamation of the said road were lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *four* of the said Ordinance, read with section *eighty* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fourth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/8/18.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF ROAD.

A road with an average width of 70 Cape feet which traverses the remainder of the farm Klippoortje No. 112, Registration Division I.R. and the remainder of the farm Driefontein No. 85, Registration Division I.R., District of Boksburg. It proceeds from that bend in Elsburg Road approximately 3,550 Cape feet north of the southern boundary of the farm Klippoortje No. 112 northwards for a distance of approximately 4,690 Cape feet on to the farm Driefontein No. 85 where it widens into an area of a traffic circle. From this circle it divides, one branch proceeding in a north-westerly direction to meet Commissioner Street (formerly Germiston Road) at the bend over the stream known as Welch's Spruit approximately 3,500 Cape feet south-east of the point where Commissioner Street meets the Wit Deep Road. The other branch of the road proceeds in a north-easterly direction curving eastwards to meet Commissioner Street at its first bend east of the Welch's Spruit bend and approximately 2,300 Cape feet from it.

This road is fully represented on Diagram S.G. No. A.340/60, R.M.T. 583 and S.G. No. A.534/60, R.M.T. 584.

En nademaal daar aan die bepalings van artikel *vyf* van genoemde Ordonnansie voldoen is;

En nademaal geen besware teen die proklamasie van genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *vier* van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel *tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria; op hede die Vier-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinisie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/8/18.

BYLAE.

OMSKRYWING VAN PAD.

'n Pad met 'n gemiddelde breedte van 70 Kaapse voet wat die resterende gedeelte van die plaas Klippoortje No. 112, Registrasie-afdeling I.R. en die resterende gedeelte van die plaas Driefontein No. 85, Registrasie-afdeling I.R., distrik Boksburg, deurkruis. Dit gaan van daardie draai in Elsburgweg ungeveer 3,550 Kaapse voet voort noord van die suidelike grens van die plaas Klippoortje No. 112 noordwaarts vir 'n afstand van ongeveer 4,690 Kaapse voet tot by die plaas Driefontein No. 85 waar dit verbreed in 'n verkeersirkelgebied. Van hierdie sirkel af verdeel dit, een tak gaan voort in 'n noordwestelike rigting om Commissionerstraat (voorheen Germistonweg) te sny by die draai oor die stroom bekend as Welch's Spruit ongeveer 3,500 Kaapse voet suidoos van die punt waar Commissionerstraat die Wit Deepweg sny. Die ander tak van die pad gaan voort in 'n noordoostelike rigting wat ooswaarts draai om Commissionerstraat by sy eerste draai oos van die Welch's Spruitdraai en ongeveer 2,300 Kaapse voet daarvandaan, te sny.

Hierdie pad is ten volle verteenwoordig op Diagram L.G. No. A.340/60, R.M.T. 583 en L.G. No. A.534/60, R.M.T. 584.

No. 244 (Administrator's), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van die Munisipaliteit Westonaria 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel *vier* van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904“, ingedien het om die proklamasie tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Westonaria geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel *vyf* van genoemde Ordonnansie voldoen is;

En nademaal geen besware teen die proklamasie van genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *vier* van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel *tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae, tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinisie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/38/1.

No. 244 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of the Municipality of Westonaria has petitioned, under the provisions of section *four* of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Municipality of Westonaria.

And whereas the provisions of section *five* of the said Ordinance have been complied with;

And whereas no objections to the proclamation of the said road were lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *four* of the said Ordinance, read with section *eighty* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria this Twenty-third day of October, One Thousand Nine Hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/38/1.

SCEDULE.

WESTONARIA MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF ROAD.

Road No. 2/1961.

A road 50 Cape feet wide as defined by Diagram S.G. No. A.5202/60 framed by Land Surveyor, J. H. Smith from a Survey performed in November, 1960, traversing in its course unproclaimed land situated on the Remainder of Portion 74 of the Farm Venterspost No. 284—I.Q., District Randfontein, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province.

Commencing at the western boundary of Homestead Street between Anderson and Smits Street, Venterspost Township, thence proceeding in a straight line in a west-south-westerly direction south of and parallel to the northern boundary of the Remainder of Portion 74 of the Farm V/P No. 284—I.Q., for a distance of approximately 3,946 Cape feet to terminate at the eastern boundary of the Remainder of Portion 3 of Portion N of the Farm Venterspost No. 284—I.Q.

PROVINCIAL ADMINISTRATION

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 770.]

[18 October 1961.

MEYERTON MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

It is hereby notified, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that a petition has been presented to the Administrator by the Village Council of Meyerton, praying that he will, in the exercise of the powers conferred upon him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance, alter the boundaries of the Municipality of Meyerton by the inclusion of the areas described in the Schedule hereto.

It is competent for any person interested within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator a counter petition setting forth the ground of objection to the said proposal.

T.A.L.G. 3/2/97.

SCEDULE.

MEYERTON MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREAS TO BE INCLUDED.

1. Orphir Agricultural Holdings as represented by General Plan S.G. No. A.1496/43.
2. Meyerton Farms Township as represented by General Plans S.G. No. A.735/09 and S.G. No. A.3231/25.
3. Riversdale Township as represented by General Plan S.G. No. A.2085/05 and S.G. No. A.366/32, but excluding from this area Lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 8, 10, 11, 12 and Boundary Road, already situated within the Meyerton Municipality.
4. Rothdene Township as represented by General Plan S.G. No. A.5786/39.
5. Kliprivier Township as represented by General Plan S.G. No. A.1387/38.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT WESTONARIA.—OMSKRYWING VAN PAD.

Pad No. 2/1961.

'n Pad 50 Kaapse voet breed soos omskryf in Kaart L.G. No. A.5202/60 deur Landmeter J. H. Smith opgestel van 'n opmeting wat in November 1960 uitgevoer is, wat oor ongeproklameerde grond gaan, geleë op die restant van Gedeelte 74 van die plaas Venterspost No. 284—I.Q., distrik Randfontein, Myndistrik Johannesburg, Provincie Transvaal.

Begin by die westelike grens van Homesteadstraat tussen Anderson- en Smitsstraat, in die dorp Venterspost daarvan-aan in 'n reguit lyn in 'n westelike-suidwestelike rigting, suid van en parallel met die noordelike grens van die restant van Gedeelte 74 van die plaas Venterspost No. 284—I.Q., vir 'n afstand van ongeveer 3,946 Kaapse voet om te eindig by die oostelike grens van die restant van Gedeelte 3 van Gedeelte N van die plaas Venterspost No. 284—I.Q.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provincie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgwing No. 770.] [18 Oktober 1961.
MUNISIPALITEIT MEYERTON.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Hierby word bekendgemaak, ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat 'n versoekskrif deur die Dorpsraad van Meyerton by die Administrateur ingedien is, waarin hy versoek word om, ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie aan hom verleen word, die grense van die Munisipaliteit Meyerton te verander deur die gebiede in die bygaande Bylae omskryf, in te lyf.

Enige belanghebbende persoon het die reg om binne 30 dae na die eerste aankondiging hiervan in die *Provinsiale koerant* 'n teenversoekskrif aan die Administrateur voor te lew waarin die grond van besware teen genoemde voorstel uiteengesit word.

T.A.L.G. 3/2/97.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT MEYERTON.—OMSKRYWING VAN GEBIEDE WAT INGEELYF STAAN TE WORD.

1. Orphir-landbouhoeves soos aangetoon op Algemene Plan L.G. No. A.1496/43.
2. Die dorp Meyerton Farms soos aangetoon op Algemene Planne L.G. No. A.735/09 en L.G. No. A.3231/25.
3. Die dorp Riversdale soos aangetoon op Algemene Planne L.G. No. A.2085/05 en L.G. No. A.366/32 met uitsluiting uit hierdie gebied van Persele Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 8, 10, 11, 12 en Boundaryweg, reeds binne die Munisipaliteit Meyerton geleë.
4. Die dorp Rothdene soos aangetoon op Algemene Plan L.G. No. A.5786/39.
5. Die dorp Kliprivier soos aangetoon op Algemene Plan L.G. No. A.1387/38.

18-25-1

Administrator's Notice No. 803.]

[1 November 1961.]

POTGIELERSRUST MUNICIPALITY.—CAPITAL DEVELOPMENT FUND BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

POTGIELERSRUST MUNICIPALITY.—CAPITAL DEVELOPMENT FUND BY-LAWS.

Definitions.

1. In these by-laws, unless the context indicates otherwise—

- “*advance*” means any money lent to a borrowing account;
- “*borrowing account*” means an account of the Council to which money from the Fund is lent;
- “*Council*” means the Town Council of Potgietersrust;
- “*Fund*” means the Capital Development Fund established herewith;
- “*treasurer*” means the treasurer of the Council.

Payments to the Fund.

2. There shall be paid to the Fund—

- (a) subject to the provisions of any other laws such sums of money as the Council may from time to time, decide to resign from accumulated revenue surpluses or from current revenue;
- (b) the capital sum due by a borrowing account in accordance with the terms and conditions of repayment attaching to an advance; and
- (c) interest payable on advances.

Application of the Fund.

3. The Council may on recommendation by the treasurer and approved of by the Management Committee make an advance to a borrowing account from the Fund to enable such borrowing account to finance capital expenditure for the creation of an asset or assets.

Repayment of an Advance.

4. Any advance shall be deemed to be due and owing to the Fund by the borrowing account to which it is made and shall be repaid to the Fund over a period not exceeding the estimated life of the assets to the creation of which it is applied, the said period and conditions of repayment to be such as the treasurer, with the approval of the Management Committee may determine, provided however that such period shall not exceed 10 years.

Interest on Advance.

5. (1) When an advance is made the treasurer shall determine whether the asset or assets established therefrom is or are remunerative, or non-remunerative.

(2) (a) If the treasurer has in terms of sub-section (1) determined that an asset is remunerative, the borrowing account shall pay to the Fund interest at the rate of 5 per cent per annum on the advance made to it.

(b) If the treasurer has in terms of sub-section (1) determined that an asset is non-remunerative, the borrowing account shall pay to the Fund interest at the rate of 1 per cent per annum on the advance made to it.

(3) The interest levied in terms of sub-section (2) shall be repayable (together with capital redemption) on an annuity loan basis, calculated from the date on which the advance was made.

T.A.L.G. 5/158/27.

Administratorskennisgewing No. 803.]

[1 November 1961.]

MUNISIPALITEIT POTGIELERSRUST. — KAPITAALONTWIKKELINGSFONDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT POTGIELERSRUST.—KAPITAALONTWIKKELINGSFONDSVERORDENINGE.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

- „*Fonds*”, die Kapitaalontwikkelingsfonds wat hierby ingestel word;
- „*leningsrekening*”, ‘n rekening van die Raad waaraan geld uit die fonds geleent word;
- „*Raad*”, die Stadsraad van Potgietersrust;
- „*tesourier*”, die tesourier van die Raad;
- „*voorskot*”, geld wat aan ‘n leningsrekening geleent is.

Bedrae wat in die Fonds gestort word.

2. Daar moet in die Fonds gestort word—

- (a) behoudens die bepalings van enige ander wette, die bedrae wat die Raad van tyd tot tyd besluit om uit opgehoopte inkomste-oorskotte of uit lopende inkomste toe te wys;
- (b) die kapitaalbedrag wat deur ‘n leningsrekening verskuldig is ooreenkomsdig die bedinge en voorwaardes van terugbetaling verbonden aan ‘n voorskot; en
- (c) rente wat op voorskotte betaalbaar is.

Aanwending van die Fonds.

3. Die Raad kan aan ‘n leningsrekening, op aanbeveling van die tesourier en met die bekratiging van die Bestuurskomitee, ‘n voorskot uit die Fonds toestaan ten einde sodanige leningsrekening in staat te stel om ‘n kapitaaluitgawe vir die skepping van ‘n bate of bates te finansier.

Terugbetaling van ‘n voorskot.

4. Daar word geag dat die leningsrekening waaraan ‘n voorskot toegestaan is, die geld aan die Fonds verskuldig is en dit moet aan die Fonds terugbetaal word oor ‘n tydperk wat nie langer is nie as die geskatte bruikbaarheidsduur van die bates waarvoor dit toegestaan is en die tesourier met goedkeuring van die Bestuurskomitee moet dié tydperk en voorwaardes van terugbetaling bepaal, met dien verstande egter dat sodanige tydperk nie 10 jaar te bove sal gaan nie.

Rente op voorskotte.

5. (1) Wanneer ‘n voorskot toegestaan word, moet die tesourier bepaal of die bate of bates, wat daarmee geskep word, lonend of nie-lonend is.

(2) (a) Indien die tesourier ingevolge subartikel (1) bepaal dat ‘n bate lonend is, moet die leningsrekening aan die Fonds rente teen ‘n koers van 5 persent per jaar betaal, op die voorskot wat aan hom toegestaan is.

(b) Indien die tesourier ingevolge subartikel (1) bepaal dat ‘n bate nie-lonend is nie, moet die leningsrekening aan die Fonds rente teen ‘n koers van 1 persent per jaar betaal op die voorskot wat aan hom toegestaan is.

(3) Die rente gehef ingevolge subartikel (2) sal betaalbaar wees (tesame met kapitaalpaaiemende) op ‘n jaargeldleningsbasis bereken van die datum van die voorskot af.

T.A.L.G. 5/158/27.

Administrator's Notice No. 804.]

[1 November 1961.

WITBANK MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LOCATION REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following regulations which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act:—

WITBANK MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LOCATION REGULATIONS.

Amend the Location Regulations of the Witbank Municipality published under Administrator's Notice No. 412, dated the 11th May, 1955, by the deletion in sub-regulation (5) of regulation 16 of Chapter 3 of the figure "(2)" and the substitution therefor of the figure "(1)".

T.A.L.G. 5/61/39.

Administrator's Notice No. 805.]

[1 November 1961.

OTTOSHOOP HEALTH COMMITTEE.—ALTERATION OF BOUNDARIES.

The Administrator has, in terms of sub-section (3) of section *one hundred and twenty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, altered the area of jurisdiction of the Ottoshoop Health Committee by the incorporation therein of the areas described in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

OTTOSHOOP HEALTH COMMITTEE.—DESCRIPTION OF AREAS INCORPORATED.

Beginning at the north-western beacon of Portion 3 (Diagram S.G. No. A.807/17) of portion of the farm Zeekoevallei No. 83—I.O., District of Marico; proceeding thence generally eastwards along the boundaries of Portion 2 (Diagram S.G. No. A.2883/15) of said farm, so as to exclude it from this area, to its most easterly beacon on the south-western boundary of Portion 10 (Diagram S.G. No. A.4172/27); thence south-eastwards and north-eastwards along the south-western and south-eastern boundaries respectively of said Portion 10, so as to exclude it from this area, to its most easterly beacon, and continuing north-eastwards along the prolongation of the south-eastern boundary of said Portion 10 to the middle of the Malmani River; thence generally southwards along the middle of the Malmani River to the corner lettered L' on the Diagram S.G. No. A.1938/25 of Portion 6; thence generally south-westwards along the irregular north-western boundary of said Portion 6 so as to exclude it from this area, to its most westerly beacon; thence northwards along the eastern boundaries of Portion B (Diagram S.G. No. A.2473/34) of portion and Portion 36 (Diagram S.G. No. A.6624/58), so as to exclude them from this area, to the north-western beacon of Portion 3 (Diagram S.G. No. A.807/17), the place of beginning.

T.A.L.G. 3/2/110.

Administrator's Notice No. 806.]

[1 November 1961.

CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM WONDERFONTEIN No. 103—I.Q., DISTRICT OF OBERHOLZER.

With reference to Administrator's Notice No. 362 of the 4th May, 1961, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22

Administrator'skennisgewing No. 804.]

[1 November 1961.

MUNISIPALITEIT WITBANK.—WYSIGING VAN LOKASIEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende regulasies wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde wet:—

MUNISIPALITEIT WITBANK.—WYSIGING VAN LOKASIEREGULASIES.

Die Lokasieregulasies van die Munisipaliteit Witbank, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 412 van 11 Mei 1955, soos gewysig, word hiermee gewysig deur in subregulasie (5) van regulasie 16 van Hoofstuk 3 die syfer „(2)” te skrap en deur die syfer „(1)” te vervang.

T.A.L.G. 5/61/39.

Administrator'skennisgewing No. 805.]

[1 November 1961.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN OTTOSHOOP.—VERANDERING VAN GRENSE.

Die Administrateur het, ingevolge subartikel (3) van artikel *honderd vier-en-twintig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regsgebied van die Gesondheidskomitee van Ottoshoop verander deur die inlywing daarby van die gebiede omskryf in die Bylae hiervan.

BYLAE.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN OTTOSHOOP.—VERANDERING VAN GRENSE.

Begin by die noordwestelike baken van Gedeelte 3 (Kaart L.G. No. A.807/17) van gedeelte van die plaas Zeekoevallei No. 83—I.O., distrik Marico; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van Gedeelte 2 (Kaart L.G. No. A.2883/15) van genoemde plaas, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by sy mees oostelike baken op die suidwestelike grens van Gedeelte 10 (Kaart L.G. No. A.4172/27); daarvandaan suidooswaarts en noordooswaarts langs die suidwestelike en suidoostelike grense onderskeidelik van genoemde Gedeelte 10, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by sy mees oostelike baken, en verder noordooswaarts langs die verlenging van die suidoostelike grens van genoemde Gedeelte 10 tot by die middel van die Malmanirivier; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die middel van die Malmanirivier tot by die hoek geletter L' op Kaart L.G. No. A.1938/25 van Gedeelte 6; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die onreëlmatige noordwestelike grens van genoemde Gedeelte 6, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by sy mees westelike baken; daarvandaan noordwaarts langs die oostelike grense van Gedeelte B (Kaart L.G. No. A.2473/34) van gedeelte en Gedeelte 36 (Kaart L.G. No. A.6624/58), sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 3 (Kaart L.G. No. A.807/17), die beginpunt.

T.A.L.G. 3/2/110.

Administrator'skennisgewing No. 806.]

[1 November 1961.

OPHEFFING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS WONDERFONTEIN No. 103—I.Q., DISTRIK OBERHOLZER.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 362 van 4 Mei 1961, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie

of 1957), to approve the cancellation of the servitude of outspan, in extent five morgen, to which Portion 2 of Portion D of portion of the farm Wonderfontein No. 103—I.Q., District of Oberholzer, is subject.

D.P. 07-072-37/3/W.11.

Administrator's Notice No. 807.] [1 November 1961.
CORRECTION NOTICE.

JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO CEMETERY BY-LAWS.

Correct the English text of Administrator's Notice No. 472, dated the 28th June, 1961, by the deletion of the word "not" in paragraph (i) of sub-item (a) of item (5) under the heading "Coloured Sections" of Schedule B of Amendment No. 19.

T.A.L.G. 5/23/2.

Administrator's Notice No. 808.] [1 November 1961.
VEREENIGING MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

VEREENIGING MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

Amend the Public Health By-laws applicable to the Vereeniging Municipality, published under Administrator's Notice No. 11, dated the 12th January, 1949, as amended, by the addition of the following at the end of Chapter 15:—

"SCHEDULE 1.

TARIFF OF CHARGES.

(a) *Trapping and Poisoned Bait.*—For the provision and daily maintenance of traps and poisoned bait units (including Sundays and Public Holidays).

- (i) Minimum charge: 50c per day (includes not more than four traps and/or provision of poisoned bait units).
- (ii) Each additional trap or poisoned bait unit: 5c per day.

(b) *Fumigation of Premises.*—50c per hour or part thereof with a minimum charge of R2.

The time will be calculated from the time of departure from the office of the Medical Officer of Health and the return thereto."

T.A.L.G. 5/77/36.

Administrator's Notice No. 809.] [1 November 1961.
MIDDELBURG MUNICIPALITY.—BY-LAWS FIXING FEES FOR THE ISSUE OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

MIDDELBURG MUNICIPALITY.—BY-LAWS FIXING FEES FOR THE ISSUE OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION.

Fees for the Issue of Certificates.

1. Except where otherwise provided, every applicant for the issue by the Council of any certificate under the provisions of the Local Government Ordinance, 1939

No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die opheffing van die serwituit van uitspanning, groot vyf morg, waarvan Gedeelte 2 van Gedeelte D van gedeelte van die plaas Wonderfontein No. 103—I.Q., distrik Oberholzer, onderworpe is.

D.P. 07-072-37/3/W.11.

Administrateurskennisgewing No. 807.] [1 November 1961.
KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Die Engelse teks van Administrateurskennisgewing No. 472 van 28 Junie 1961, word hierby verbeter deur die woord „not” in paragraaf (i) van subitem (a) van item (5) onder die opschrift „Coloured Sections” van Skedule B van Wysiging No. 19 te skrap.

T.A.L.G. 5/23/2.

Administrateurskennisgewing No. 808.] [1 November 1961.
MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig, deur die volgende Bylae aan Hoofstuk 15 toe te voeg:—

BYLAE 1.

TARIEF VAN KOSTE.

(a) *Stel van lokvalle en gifgaseenheid.*—Vir die verskaffing en daaglikse onderhoud van lokvalle en gifgaseenheid (Sondae en Openbare Vakansiedae ingesluit).

- (i) Minimum koste: 50c per dag (sluit nie meer as vier lokvalle en/of verskaffing van gifgaseenheid in nie).
- (ii) Iedere bykomende lokval of gifgaseenheid: 5c per dag.

(b) *Beroiking van persele.*—50c per uur of gedeelte daarvan met 'n minimumkoste van R2.

Die tyd sal bereken word vanaf die tyd van vertrek vanaf die kantoor van die Geneeskundige Gesondheidsbeampte en die terugkeer daarheen.”

T.A.L.G. 5/77/36.

Administrateurskennisgewing No. 809.] [1 November 1961.
MUNISIPALITEIT MIDDELBURG.—VERORDENINGE VIR DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKATE EN VERSTREKKING VAN INLIGTING.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG.—VERORDENINGE VIR DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKATE EN VERSTREKKING VAN INLIGTING.

Gelde vir die uitreiking van sertifikate.

1. Uitgesonderd waar anders bepaal word, moet elke applikant vir die uitreiking deur die Raad van enige sertifikaat ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op

(Ordinance No. 17 of 1939), as amended, or under any other ordinance applicable to the Council, shall pay a fee of 20c for each and every such certificate issued.

Fees for Furnishing of Information.

2. Except where otherwise provided, every applicant for information from any of the Council's records shall pay the fee prescribed in the Schedule for any information furnished: Provided that information which is required by the Central Government or by any Provincial Administration or local authority or by any person in respect of property registered in his own name, or the addresses of councillors and officials of the Council, or by any duly authorised agent for the purpose of effecting payment of any rates which might be due and payable shall be given free of charge.

SCHEDULE.

	R c
(a) For the search of any name whether of person or property	0 25
(b) For the inspection of any deed, document or diagram or any details relating thereto	0 25
(c) For endorsements on declaration of purchaser's forms	0 10
(d) For written information: In addition to the fees under (a) and (b) for every folio of 150 words or part thereof	0 25
(e) For any continuous search for information— for the first hour	1 00
for each additional hour or part thereof	0 50

T.A.L.G. 5/40/21.

Administrator's Notice No. 810.]

[1 November 1961.

ELECTION OF MEMBER.—NELSPRUIT SCHOOL BOARD.

Mrs. Debora Snyman Wagener, Housewife of 29 Louis Trichardt Street, Nelspruit, has been elected as a member of the above-mentioned board and assumed office on 25th August, 1961.

Administrator's Notice No. 811.]

[1 November 1961.

CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM WATERKLOOF No. 305—J.Q., DISTRICT OF RUSTENBURG.

With reference to Administrator's Notice No. 75 of the 25th January, 1961, it is hereby notified for general information that the Administrator, is pleased, under the provisions of paragraph (iv) sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the cancellation of the servitude in respect of the surveyed outspan, in extent 6 morgen 82 square roods, situate on Portion 286 of the farm Waterkloof, No. 305—J.Q., District of Rustenburg, as indicated on Diagram S.G. No. A.6744/54.

D.P. 08-082-37/3/W/5.

Administrator's Notice No. 812.]

[1 November 1961.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM HAAKDORINGDRAAI No. 169—J.S., DISTRICT OF GROBLERSDAL.

With reference to Administrator's Notice No. 518 of 12th July, 1961, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (6) of section twenty-nine of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) to approve the road adjustments shown on the subjoined sketchplan.

D.P. 04-047-23/24/H-1.

Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie No. 17 van 1939), soos gewysig, of enige ander ordonnansie wat op die Raad van toepassing is, 'n bedrag van 20c betaal vir elke sodanige sertifikaat wat uitgereik word.

Gelde vir die verstrekking van inligting.

2. Uitgesonderd waar anders bepaal word, moet elke applikant vir inligting uit enige van die Raad se dokumente, die gelde voorgeskryf in die Bylae vir enige inligting wat verstrek is, betaal: Met dien verstande dat inligting wat verlang word deur die Sentrale Regering of deur enige Provinciale Administrasie of plaaslike bestuur, of deur enige ten opsigte van eiendom wat op sy eie naam geregistreer is, of die adresse van raadslede en amptenare van die Raad, of deur enige behoorlik gemagtigde agent met die doel om betaling van enige belasting wat verskuldig en betaalbaar is, kosteloos verstrek word.

BYLAE.

	R c
(a) Vir die soek na enige naam, of dit 'n naam van 'n persoon of van 'n eiendom is	0 25
(b) Vir die inspeksie van enige akte, dokument of kaart of enige besonderhede wat daarop betrekking het	0 25
(c) Vir endossemente op verklaring van koper se vorms	0 10
(d) Vir skriftelike inligting: Benewens die gelde onder (a) en (b) vir iedere folio van 150 woorde of gedeelte daarvan	0 25
(e) Vir iedere aanhoudende soek na inligting— vir die eerste uur	1 00
vir iedere bykomende uur of gedeelte daarvan	0 50

T.A.L.G. 5/40/21.

Administrateurskennisgewing No. 810.] [1 November 1961.

VERKIESING VAN LID.—SKOOLRAAD VAN NELSPRUIT.

Mev. Debora Snyman Wagener, huisvrou, van Louis Trichardtstraat 29, Nelspruit, is verkies tot lid van bogenoemde raad en het haar amp aanvaar op 25 Augustus 1961.

Administrateurskennisgewing No. 811.] [1 November 1961.

OPHEFFING VAN UITSPANNINGSERWITUUT OP DIE PLAAS WATERKLOOF No. 305—J.Q., DISTRIK RUSTENBURG.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 75 van 25 Januarie 1961, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomsdig paragraaf (iv) subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die opheffing van die serwituut ten opsigte van die opgemete uitspanning, 6 morge 82 vierkante roede groot, geleë op Gedeelte 286 van die plaas Waterkloof No. 305—J.Q., distrik Rustenburg, soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.6744/54.

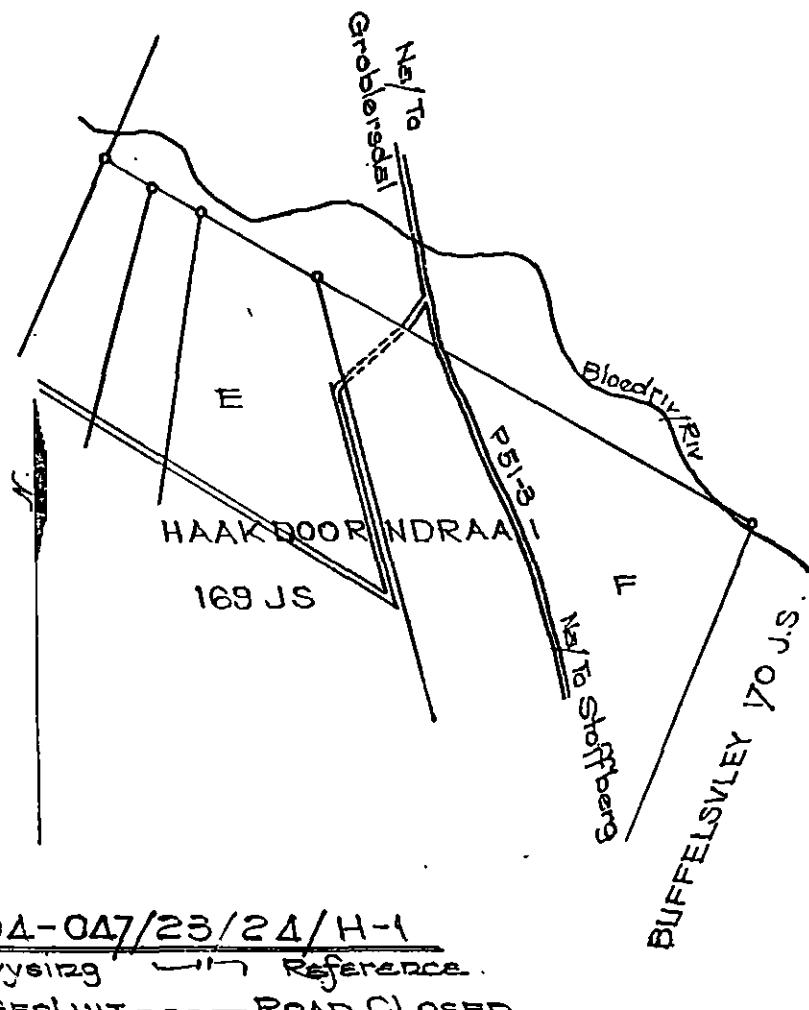
D.P. 08-082-37/3/W/5.

Administrateurskennisgewing No. 812.] [1 November 1961.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS HAAKDORINGDRAAI No. 169—J.S., DISTRIK GROBLERSDAL.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 518 van 12 Julie 1961, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig sub-artikel (6) van artikel nege-en-twintig van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 04-047-23/24/H-1.



Administrator's Notice No. 813.]

[1 November 1961.]

SPRINGS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LEAVE REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

SPRINGS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LEAVE REGULATIONS.

Amend the Leave Regulations of the Springs Municipality, published under Administrator's Notice No. 179, dated the 29th February, 1956, as amended, by the deletion of sub-section (2) of section 4 and the substitution therefor of the following:—

“(2) Any leave to which a head of department is entitled in terms of these regulations may be granted to him by the Town Clerk.”

T.A.L.G. 5/54/32.

Administrator's Notice No. 814.]

[1 November 1961.]

AMENDMENT OF ADMINISTRATOR'S PROCLAMATION No. 35 OF 1939.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved that Administrator's Proclamation No. 35 of 1939, shall be amended by the deletion from the Schedule thereof, of that section, under the heading “Balfour” which refers to Provincial Road No. P. 36, section 3 (Devon-Balfour), in terms of section *forty* of the Roads Ordinance No. 22 of 1957.

D.P. 021-022-23/21/P.36-3 (A).

Administrator'skennisgewing No. 813.]

[1 November 1961.]

MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *negé-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goed-gekeur is:—

MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit van Springs, aangekondig by Administrateur'skennisgewing No. 179 van 29 Februarie 1956, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikel (2) van artikel 4 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

“(2) Enige verlof waarop 'n Afdelingshoof ingevolge hierdie regulasies geregtig is, kan deur die Stadsklerk aan hom toegestaan word.”

T.A.L.G. 5/54/32.

Administrator'skennisgewing No. 814.]

[1 November 1961.]

WYSIGING VAN ADMINISTRATEURS-PROKLAMASIE No. 35 VAN 1939.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Administrateursproklamasie No. 35 van 1939 gewysig word deur uit die Skedule daarvan, daardie gedeelte, onder die oopskrif „Balfour”, wat betrekking het op Provinciale Pad No. P. 36, seksie 3 (Devon-Balfour), ooreenkomsdig artikel *veertig* van die Padordonnansie No. 22 van 1957, te skrap.

D.P. 021-022-23/21/P.36-3 (A).

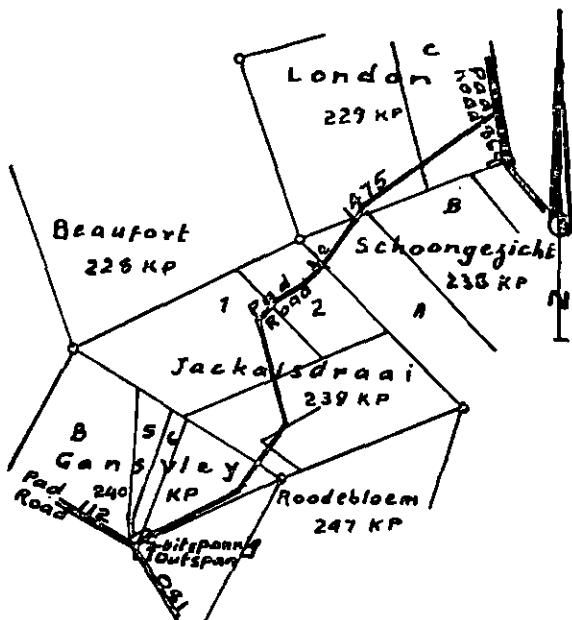
Administrator's Notice No. 815.]

[1 November 1961.]

WIDENING OF PUBLIC ROAD, DISTRICT OF RUSTENBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section *three* of the Road Ordinance, 1957 (No. 22 of 1957), that the width of District Road No. 1475 traversing the farms Gansvley No. 240, Jackalsdraai No. 239, Schoongesicht No. 238 and London No. 229, all Registration Division K.P., District Rustenburg, shall be increased to 80 Cape feet as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-082-23/22/1475.



Administrator'skennisgewing No. 815.]

[1 November 1961.]

VERBREDING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK RUSTENBURG.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Distrikspad No. 1475 oor die plase Gansvley No. 240, Jackalsdraai No. 239, Schoongesicht No. 238 en London No. 229, almal Registrasie-afdeling K.P., distrik Rustenburg, na 80 Kaapse voet verbreed word, soos aangedui op bygaande sketsplan.

D.P. 08-082-23/22/1475.

DPO8-082-23/22/1475VERWYSING : REFERENCEPad verbreed ————— Road widened
na 80 K.vt. to 80 C.ft.

Bestaande paaie ————— Existing roads

Administrator's Notice No. 816.]

[1 November 1961.]

OPENING OF PROVINCIAL ROAD No. P. 36-3 (STREET SECTION) WITHIN THE TOWNSHIP OF BALFOUR.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved that the sections of Joubert, Thomas and Dyer Streets, within the township of Balfour, as described in the subjoined Schedule, shall be declared a Provincial Road and an extension of Provincial Road No. P. 36-3 (Devon-Balfour), in terms of sections *seven* and *forty* of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957:—

SCHEDULE.

BALFOUR.

Road No. P. 36, Section 3 (Devon-Balfour).

The section of the road commencing at a point on the northern boundary of the surveyed erven where Provincial Road No. P. 36, section 3 (Devon-Balfour) ends; thence in a southerly direction along Joubert Street to its intersection with Thomas Street; hence in an easterly direction along Thomas Street to its intersection with Dyer Street; thence in a southerly direction along Dyer Street to its intersection with Stuart Street.

Length:

Joubert Street = approximately 0·777 miles;
Thomas Street = approximately 0·218 miles;
Dyer Street = approximately 0·466 miles.

D.P. 021-022-23/21/P.36-3 (B).

Administrator'skennisgewing No. 816.]

[1 November 1961.]

OPENING VAN PROVINSIALE PAD No. P. 36-3 (STRAATSEKSIE) BINNE DIE DORPSGEBIED VAN BALFOUR.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat die gedeeltes van Joubert-, Thomas- en Dyerstraat binne die dorpsgebied van Balfour, soos in die bygaande Bylae omskryf, ooreenkomsdig die bepalings van artikels *sewe* en *veertig* van die Padordonnansie No. 22 van 1957, as Provinciale pad en 'n verlenging van Provinciale Pad No. P. 36-3 (Devon-Balfour) verklaar word:—

BYLAE.

BALFOUR.

Pad No. P. 36, seksie 3 (Devon-Balfour).

Die gedeelte van die pad beginnende by 'n punt op die noordelike grens van die opgemete erwe waar Provinciale Pad No. P. 36, seksie 3 (Devon-Balfour) eindig; vandaar in 'n suidelike rigting langs Joubertstraat tot by sy aansluiting met Thomasstraat; vandaar in 'n oostelike rigting langs Thomasstraat tot by sy aansluiting met Dyerstraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs Dyerstraat tot by sy aansluiting met Stuartstraat.

Lengte:

Joubertstraat = ongeveer 0·777 myl;
Thomasstraat = ongeveer 0·218 myl;
Dyerstraat = ongeveer 0·466 myl.

D.P. 021-022-23/21/P.36-3 (B).

Administrator's Notice No. 817.]

[1 November 1961.

CHANGE OF STATUS, PUBLIC ROAD, DISTRICT OF PILGRIMS REST.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section *seven* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that Main Road No. 0168, District of Pilgrims Rest, as declared by Administrator's Notice No. 114 of 18th February, 1959, shall be Provincial Road No. P. 146/1.

D.P. 04-043-23/22/0168, Vol. 11 (a).

Administrator's Notice No. 818.]

[1 November 1961.

DECLARATION OF PUBLIC ROADS AS FENCING ROADS, DISTRICT OF PILGRIMS REST.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of sub-section (1) of section *seventy-seven* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that Provincial Road No. P. 146/1 (Fritz Steyn Bridge, Klaserie) and that portion of Provincial Road No. P. 116/1 from the Strijdom Tunnel to the Fritz Steyn Bridge, District of Pilgrims Rest, shall be fencing roads.

D.P. 04-043-23/22/0168, Vol. 11 (b).

Administrator's Notice No. 819.]

[1 November 1961.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM MEYERSVALLEI NO. 354, REGISTRATION DIVISION I.S., DISTRICT OF STANDERTON.

In view of an application having been made by Mr. T. S. Honiball, for the closing of an unnumbered public road on the farm Meyersvallei No. 354, Registration Division I.S., District of Standerton, it is the Administrator's intention to take action, in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag, 34, Ermelo, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 051-057-23/24/13/4.

MISCELLANEOUS.**NOTICE No. 136 OF 1961.****PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 18, NEW CENTRE TOWNSHIP.**

It is hereby notified that application has been made by Aaron Isaac Cohen on behalf of Esneron (Proprietary) Limited in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of erf No. 18 New Central Township to permit the erf being used for a fishmongering and fish-frying business;

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Administratorskennisgewing No. 817.]

[1 November 1961.

VERANDERING VAN STATUS VAN OPENBARE PAD, DISTRIK PILGRIMS REST.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Grootpad No. 0168, distrik Pilgrims Rest, soos verklaar in Administratorskennisgewing No. 114 van 18 Februarie 1959, ingevolge artikel *sewe* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), tot Provinciale Pad No. P. 146/1 verklaar word.

D.P. 04-043-23/22/0168, Vol. 11 (a).

Administratorskennisgewing No. 818.]

[1 November 1961.

VERKLARING VAN OPENBARE PAAIE TOT OMHEININGSPAAIE, DISTRIK PILGRIMS REST.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Provinciale Pad No. P. 146/1 (Fritz Steyn Brug, Klaserie) en die gedeelte van Provinciale Pad No. P. 116/1 vanaf die Strijdom Tunnel tot by die Fritz Steyn Brug, Distrik Pilgrims Rest, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewe-en-sewentig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), tot omheiningspaaie verklaar word.

D.P. 04-043-23/22/0168, Vol. 11 (b).

Administratorskennisgewing No. 819.]

[1 November 1961.

PADREELINGS OP DIE PLAAS MEYERSVALLEI NO. 354, REGISTRASIE-AFDELING I.S., DISTRIK STANDERTON.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van Mn. T. S. Honiball om die sluiting van 'n ongenommerde openbare pad op die plaas Meyersvallei No. 354, Registrasieafdeling I.S., distrik Standerton, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van dis koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 051-057-23/24/13/4.

DIVERSE.**KENNISGEWING No. 136 VAN 1961.****VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF No. 18, DORP NEW CENTRE.**

Hierby word bekend gemaak dat Aaron Isaac Cohen namens Esneron (Eiendoms) Bepk., ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van erf No. 18, Dorp New Centre ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir 'n vishandel en visbraaiery besigheid gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th October, 1961.

NOTICE No. 137 OF 1961.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 951, WESTONARIA TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by the South African Mutual Life Assurance Society in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 951, Westonaria Township, to permit the erf being used for shops, business premises, dwelling-houses, residential buildings, offices and professional apartments on all floors, flats, places of instruction, institutions, social halls on all floors except ground floor.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th October, 1961.

NOTICE No. 138 OF 1961.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 251, 252 AND 253, LYTTELTON TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Cecil Odell in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 251, 252 and 253, Lyttelton Township, to permit the erven being used for shops, dwelling-houses, offices and professional apartments on all floors, and for flats, places of instruction, institutions, social halls on all floors except the ground floor.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th October, 1961.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 18 Oktober 1961.

18-25-1

KENNISGEWING No. 137 VAN 1961.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF No. 951, DORP WESTONARIA.

Hierby word bekendgemaak dat South African Mutual Life Assurance Society, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 951, dorp Westonaria, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik kan word vir winkels, besigheidspersonele, woonhuise, woongeboue, kantore en professionele kamers op alle verdiepings, woonsteile, plekke van onderrig, inrigtings en gemeenskapsale op alle verdiepings behalwe die grondverdieping.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 25 Oktober 1961.

25-1-8

KENNISGEWING No. 138 VAN 1961.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 251, 252 EN 253, DORP LYTTELTON.

Hierby word bekend gemaak dat Cecil Odell ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van erwe Nos. 251, 252 en 253, dorp Lyttelton, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir winkels, woonhuise, kantore en professionele vertrekke op alle vloere, en vir woonstelle, plekke van onderrig, inrigtings en geselligheidsale op alle vloere behalwe die grondvloer gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 25 Oktober 1961.

25-1-8

NOTICE No. 139 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BOUWERSHOEK TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Adriaan Johannes Bouwer Haasbroek for permission to lay out a township on the farm Droogfontein No. 242—I.R., District Delmas, to be known as Bouwershoek.

The proposed township is situate on former Holding No. 87, Springs Agricultural Holdings, west of Sundra Station.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th October, 1961.

NOTICE No. 140 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF LINKSFIELD EXTENSION No. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Linksfield Shopping Centre (Pty.), Ltd. for permission to lay out a township on the farm Bedford No. 17—I.R., District Germiston to be known as Linksfield Extension No. 3.

The proposed township is situate north of and abuts Linksfield Township at the inter-section of Bedford street and Club Street.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

KENNISGEWING No. 139 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BOUWERSHOEK.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Adriaan Johannes Bouwer Haasbroek aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Droogfontein No. 242—I.R., distrik Delmas, wat bekend sal wees as Bouwershoek.

Die voorgestelde dorp lê op vroeëre Plot No. 87, Springs Landbouhoeves, wes van Sundrastasie.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 110, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan ieder een wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 25 Oktober 1961.

25-1-8

KENNISGEWING No. 140 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP LINKSFIELD UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekend gemaak dat Linksfield Shopping Centre (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Bedford No. 17—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Linksfield Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grensende aan Linksfield dorp by die kruising van Bedfordstraat en Clubstraat.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 110, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th October, 1961.

NOTICE No. 141 OF 1961.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 1590, BENONI TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by David Simon Phillips, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1590, Benoni Township, to permit the erf being used for the erection of flats thereon.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st November, 1961.

NOTICE No. 142 OF 1961.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF THE REMAINING EXTENT OF ERF No. 292, OBSERVATORY TOWNSHIP AND ERF No. 1, OBSERVATORY EXTENSION TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Gavin Howie Dyer-Smith, the duly authorised representative of Barclays Bank D.C.O., and Charles Vivian Pitout, the duly authorised representative of the Standard Bank of South Africa, Limited, the said Barclays Bank D.C.O., and the said Standard Bank of South Africa, Limited, in their capacities as Trustees of The National War Fund (1939-1945), in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of the remaining extent of Erf No. 292, Observatory Township and Erf No. 1, Observatory Extension Township, to permit the erven being used for a Children's House.

The application and the relative documents are open for inspection at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st November, 1961.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 25 Oktober 1961.

25-1-8

KENNISGEWING No. 141 VAN 1961.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF No. 1590, DORP BENONI.

Hierby word bekendgemaak dat David Simon Phillips, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1590, dorp Benoni, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van woonstelle daarop, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 November 1961.

1-8-15

KENNISGEWING No. 142 VAN 1961.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN ERF No. 292, DORP OBSERVATORY EN ERF No. 1, DORP OBSERVATORY UITBREIDING.

Hierby word bekendgemaak dat Gavin Howie Dyer-Smith die behoorlik gemagtigde verteenwoordiger van Barclays Bank D.C.O., en Charles Vivian Pitout, die behoorlik gemagtigde verteenwoordiger van die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk., bogenoemde banke in hul hoedanigheid as trustees van die Nasionale Oorlogsfonds (1939-1945) ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van die resterende gedeelte van Erf No. 292, dorp Observatory en Erf No. 1, Observatory Uitbreiding, ten einde dit moontlik te maak dat die erven vir 'n kindertehuis gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 November 1961.

1-8-15

NOTICE No. 143 OF 1961.

NORTHERN-JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME, AMENDING SCHEME No. 5.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1, 1958, to be amended as follows:—

- (a) Portion 1 of Portion J of Zandfontein No. 42—I.R. (proposed Hurl Park Township), at present zoned at a density of one dwelling per morgen, to be rezoned at a density of one dwelling per 40,000 square feet.
- (b) Portion 206 and remainder of Portion R of portion of Zandfontein No. 42—I.R. (proposed Atholl Extension No. 12), at present zoned at a density of one dwelling per 60,000 square feet, to be rezoned at a density of one dwelling per 40,000 square feet.
- (c) Portions H and J of the farm Zandfontein No. 42—I.R. (proposed Sandown Extension No. 3), at present zoned one dwelling per 60,000 square feet, to be rezoned at a density of one dwelling per 40,000 square feet.
- (d) Holding No. 72 in Hyde Park Agricultural Holdings, at present zoned at a density of one dwelling per 40,000 square feet, to be rezoned at a density of one dwelling per 38,000 square feet.
- (e) Remainder of Lot No. 12, Sandhurst, at present zoned one dwelling per morgen, to be rezoned at a density of one dwelling per 80,000 square feet.
- (f) Portion 1 of Lot No. 14, Portion 1 of Lot No. 4 and Portion 2 of Lot No. 13, Sandown Township, to be rezoned from a density of one dwelling per 60,000 square feet, to a density of one dwelling per 40,000 square feet.
- (g) Portion 1 of Portion F of portion of the farm Zandfontein No. 42—I.R., to be rezoned from a density of one dwelling per 60,000 square feet, to a density of one dwelling per 40,000 square feet.
- (h) Portion 1 of Lot No. 5, Sandown, at present zoned at a density of one dwelling per 60,000 square feet, to be rezoned at a density of one dwelling per 40,000 square feet.
- (i) Portion 4 (a portion of portion) of Lot No. 11, Atholl Township, in so far that the density zoning is amended from one dwelling per existing erf to one dwelling per 40,000 square feet.
- (j) Portion F of portion of the farm Zandfontein No. 42—I.R., in so far that the present zoning is amended to "special residential" with a density of one dwelling per 20,000 square feet, provided that application for business rights (establishment of a motel) be subject to prior approval of the Peri-Urban Areas Health Board.

Further particulars of this amendment which will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, Amending Scheme No. 5, are lying for inspection, at the office of the Secretary-Treasurer of the Peri-Urban Areas Health Board and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and

KENNISGEWING No. 143 VAN 1961.

NOORDELIKE-JOHANNESBURG STREEK-DORPS-AANLEGSKEMA, WYSIGINGSKEMA No. 5.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburg Streek-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, soos volg te wysig:—

- (a) Die digtheidsindeling van Gedeelte 1 van Gedeelte J van Zandfontein No. 42—I.R. (voorgestelde Hurl Parkdorp) wat tans een woonhuis per morg is, te verander na 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 40.000 vierkante voet.
- (b) Die digtheidsindeling van Gedeelte 206 en restant van Gedeelte R van gedeelte van Zandfontein No. 42—I.R. (voorgestelde Atholdorp Uitbreiding No. 12), wat tans een woonhuis per 60.000 vierkante voet is, te verander na 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 40.000 vierkante voet.
- (c) Die digtheidsindeling van Gedeeltes H en J van die plaas Zandfontein No. 42—I.R. (voorgestelde Sandown Uitbreiding No. 3), wat tans een woonhuis per 60.000 vierkant voet is, te verander na 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 40.000 vierkante voet.
- (d) Die digtheidsindeling van Hoewe No. 72, Hyde Park Landbouhoeves, wat tans een woonhuis per 40.000 vierkant voet is, ter verander na 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 38.000 vierkante voet.
- (e) Die digtheidsindeling van restant van Erf No. 12, Sandhurst, wat tans een woonhuis per morg is, te verander na 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 80.000 vierkante voet.
- (f) Die digtheidsindeling van Gedeelte 1 van Erf No. 14, Gedeelte 1 van Erf No. 4 en Gedeelte 2 van Erf No. 13, Sandown, wat tans een woonhuis per 60.000 vierkante voet is, te verander na 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 40.000 vierkante voet.
- (g) Die digtheidsindeling van Gedeelte 1 van Gedeelte F van gedeelte van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., wat tans een woonhuis per 60.000 vierkante voet is, te verander na 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 40.000 vierkante voet.
- (h) Die digtheidsindeling van Gedeelte 1 van Erf No. 5, Sandown, wat tans een woonhuis per 60.000 vierkante voet is, te verander na 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 40.000 vierkante voet.
- (i) Die digtheidsindeling van Gedeelte 4 ('n gedeelte van gedeelte) van Erf No. 11, Atholdorp, wat tans een woonhuis per bestaande erf is, verander te word na 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 40.000 vierkante voet.
- (j) Die indeling van Gedeelte F van gedeelte van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., so verander te word dat die huidige indeling gewysig word na .. spesiale woondoeleindes" met 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 20.000 vierkante voet, met die bepaling dat aansoek om besigheidsregte (oprigting van 'n motel), onderhewig aan die Noordelike Johannesburgse Plaaslike Gebiedskomitee en die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede se goedkeuring, sal wees.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburg Streek-dorpsaanlegskema, Wysigingskema No. 5 genoem sal word), lê in die kantoor van die Sekretaris-Tesourier van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na dic

of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 14th December, 1961.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st November, 1961.

NOTICE No. 144 OF 1961.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/79.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended as follows:—

The density zoning of Lots Nos. 1 and 2, Mountain View, be amended from one dwelling per erf to one dwelling per 20,000 Cape square feet, on certain conditions.

Further particulars of this amendment which will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/79, are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 14th December, 1961.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st November, 1961.

NOTICE No. 145 OF 1961.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN- PLANNING SCHEME No. 1/6.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1, 1958, to be amended as follows:—

- (a) Erven Nos. 10, 11, 15 to 18, 25 to 28, 34 to 37, 39 to 45, 180 to 182, 147 to 150, 110 to 113, 75 to 78, 46 to 47 in Blackheath and No. 261 in Blackheath Extension No. 1, at present zoned "special business", to be rezoned "general business".
- (b) Erven Nos. 112 to 115, Fairland, at present use, zoned "special residential", Alice Street, and the Sanitary Lane, at present zoned "public streets" adjoining the said erven, to be rezoned "educational".
- (c) Erven Nos. 898 to 903, 912, 923, 927, 931, Northcliff Extension No. 4, with their present density zoning of "one dwelling per existing erf", to be rezoned "one dwelling per 20,000 square feet", and in the case of Erf No. 912, "one dwelling per 15,000 square feet".
- (d) Erf No. 675, Northcliff Extension No. 2 (previously Portion 103 of the farm Waterval No. 211—I.Q.), with present use and density zoning of "special residential, one dwelling per 20,000 square feet", to be rezoned "general residential No. 1".

laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provincie, d.w.s. op of voor 14 Desember 1961 die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis te stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

Sekretaris, Dorperraad.
H. MATTHEE,

Pretoria, 1 November 1961.

1-8-15

KENNISGEWING No. 144 VAN 1961.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/79.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946; soos volg te wysig:—

Die digtheidsindeling van Erwe Nos. 1 en 2, Mountain View, van een woonhuis per erf word op sekere voorwaardes na een woonhuis per 20,000 Kaapse vierkante voet verander.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/79 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provincie, d.w.s. op of voor 14 Desember 1961 die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 1 November 1961.

1-8-15

KENNISGEWING No. 145 VAN 1961.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS- AANLEGSKEMA No. 1/6.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidssraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, soos volg te wysig:—

- (a) Die indeling van Erwe Nos. 10, 11, 15 tot 18, 25 tot 28, 34 tot 37, 39 tot 45, 180 tot 182, 147 tot 150, 110 tot 113, 75 tot 78, 46 tot 47 in Blackheathdorp en No. 261 in Blackheath-uitbreiding No. 1, wat tans "spesiale besigheid" is, te verander na 'n indeling van "algemene besigheidsdoeleindes".
- (b) Die indeling van Erwe No. 112 tot 115, Fairland, nou "spesiale woondoeleindes", Alicestraat en die sanitêre steeg as "publieke paaie", aangrensend aan die genoemde erwe, verander te word na "onderwys".
- (c) Die digtheidsindeling van Erwe Nos. 898 tot 903, 912, 923, 927 en 931, Northcliff-uitbreiding No. 4, tans "een woonhuis per bestaande erf", verander te word na "een woonhuis per 20,000 vierkante voet", en in die geval van Erf No. 912, "een woonhuis per 15,000 vierkante voet".
- (d) Die indeling van Erf No. 675, Northcliff-uitbreiding No. 2 (voorheen Gedeelte 103 van die plaas Waterval No. 211—I.Q.), tans "spesiale woondoeleindes, een woonhuis per 20,000 vierkante voet", verander te word na "algemene woondoeleindes No. 1".

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1/6.

Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 14th December, 1961.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 1st November, 1961.

NOTICE No. 146 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ROBIN ACRES TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Robin Acres (Proprietary) Limited, for permission to lay out a township on the farm Klipfontein No. 203—I.Q., District Johannesburg, to be known as Robin Acres.

The proposed township is situate north of and abuts Robindale Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 1st November, 1961.

NOTICE No. 147 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ELLISRAS EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by John Oswald Gee Whelpton for permission to lay out a township on the farm Waterkloof No. 502—L.Q., District Waterberg, to be known as Ellisras Extension No. 1.

The proposed township is situate west of and abuts Ellisras Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema No. 1/6 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provincie, d.w.s. op of voor 14 Desember 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skrifteik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 1 November 1961.

1-8-15

KENNISGEWING No. 146 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP.—
ROBIN ACRES.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Robin Acres (Eiendoms), Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein No. 203—I.Q., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Robin Acres.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grensende aan die dorp Robindale.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad
Pretoria, 1 November 1961.

1-8-15

KENNISGEWING No. 147 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP.—
ELLISRAS UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat John Oswald Gee Whelpton aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Waterkloof No. 502—L.Q., distrik Waterberg, wat bekend sal wees as Ellisras Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grensende aan Ellisras Dorp.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 1st November, 1961.

TENDERS.

*All tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner*

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Articles.	Closing Date.
H.B. 932/61	6 Ton laundry truck.....	10th November, 1961.
T.O.D. 934/ 61	Pianos.....	10th November, 1961.
T.O.D. 935/ 61	Block flutes (recorders).....	10th November, 1961.
T.O.D. 936/ 61	Transparent plastic bookcovers..	10th November, 1961.
T.O.D. 937/ 61	Linoleum „Battleship”.....	10th November, 1961.
T.O.D. 938/ 61	Straight edges.....	10th November, 1961.
R.F.T. 944/ 61	Mobile hydraulic cranes.....	10th November, 1961.
R.F.T. 940/ 61	Tip trucks, 10-ton.....	10th November, 1961.
H.A. 943/61	Image intensifier: Johannesburg Hospital	10th November, 1961.
H.A. 947/61	Cautery machines.....	10th November, 1961.
H.A. 948/61	Mobile respirator.....	10th November, 1961.
H.A. 949/61	X-Ray equipment and accessories	10th November, 1961.
H.A. 951/61	Anatomical models and charts....	10th November, 1961.
H.B. 953/61	Stainless steel hollow-ware.....	10th November, 1961.
H.B. 946/61	Carton boxes for Winchester bottles	10th November, 1961.
P.F.T. 981/ 61	Limnological apparatus and scientific glassware	17th November, 1961.

Ingevolge artikel *elf* (4) van gencemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 November 1961.

1-8-15

TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerboek met 'n * gemerk*

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verséelde koeverte waarop die tendernummer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrybaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.B. 932/61	Sestonwasgoedvragmotor.....	10 November 1961
T.O.D. 934/ 61	Klaviere.....	10 November 1961.
T.O.D. 935/ 61	Blokfluite.....	10 November 1961.
T.O.D. 936/ 61	Deurskynende plastiese boekomslae	10 November 1961
T.O.D. 937/ 61	Linoleum "Battleship".....	10 November 1961
T.O.D. 938/ 61	Metaalduimstokke.....	10 November 1961.
R.F.T. 944/ 61	Hidroulike loopkrane.....	10 November 1961
R.F.T. 940/ 61	Wipbakvragmotors, 10 ton.....	10 November 1961.
H.A. 943/61	Beeldversterker: Johannesburg-hospitaal	10 November 1961.
H.A. 947/61	Cauterisatieapparate.....	10 November 1961.
H.A. 948/61	Mobile respirator.....	10 November 1961.
H.A. 949/61	Röntgenstraaluitrusting en toebehore	10 November 1961.
H.A. 951/61	Anatomiese modelle en kaarte....	10 November 1961.
H.B. 953/61	Vlekvrye staalhouware.....	10 November 1961.
H.B. 946/61	Kartondose vir Winchesterbottels	10 November 1961.
P.F.T. 981/ 61	Limnologiese apparaat en wetenskaplike glasware	17 November 1961.

Tender No.	Articles.	Closing Date.	Tender No.	Artike.	Sluitingsdatum.
H.B. 954/61	Overhead conveyor for uniforms..	24th November, 1961.	H.B. 954/61	Bobaanvervoerband vir uniforms..	24 November 1961.
H.B. 955/61	Pre-conditioning tumbler.....	24th November, 1961.	H.B. 955/61	Voorbereidingstuimelaar.....	24 November 1961.
H.B. 956/61	Drying tumbler.....	24th November, 1961.	H.B. 956/61	Droogtuimelaar.....	24 November 1961.
H.B. 957/61	Automatic folder.....	24th November, 1961.	H.B. 957/61	Otomatiese vouer.....	24 November 1961.
H.B. 958/61	Lathe.....	24th November, 1961.	H.B. 958/61	Draaibank.....	24 November 1961.
H.B. 959/61	Dosage pump for boiler treatment.	24th November, 1961.	H.B. 959/61	Doseringspomp vir stoomketelbediening	24 November 1961.
H.B. 960/61	Cutlery.....	24th November, 1961.	H.B. 960/61	Eetgerei.....	24 November 1961.
H.B. 961/61	Stainless steel hollowware.....	24th November, 1961.	H.B. 961/61	Vlekvrye staalholware.....	24 November 1961.
H.A. 895/61	Camera unit for X-ray department.	10th November, 1961.	H.A. 895/61	Fototoesteleenheid vir Röntgenstraaldepartement	10 November 1961.
H.A. 909/61	Injections.....	24th November, 1961.	H.A. 909/61	Inspuitings.....	24 November 1961.
R.F.T. 979/61	Caravans.....	24th November, 1961.	R.F.T. 979/61	Woonwaens.....	24 November 1961.
R.F.T. 980/61	Metal lathes.....	24th November, 1961.	R.F.T. 980/61	Metaaldraaibank.....	24 November 1961.
R.F.T. 989/61	Empty oil drums.....	24th November, 1961.	R.F.T. 989/61	Leë oliekonkas.....	24 November 1961.
R.F.T. 990/61	Scrapers (self propelled).....	24th November, 1961.	R.F.T. 990/61	Skroppe (selfgedrawe).....	24 November 1961.
R.F.T. 991/61	Transmission oil.....	24th November, 1961.	R.F.T. 991/61	Transmissieolie.....	24 November 1961.
H.B. 984/61	Cutlery.....	24th November, 1961.	H.B. 984/61	Eetgerei.....	24 November 1961.
H.B. 985/61	Washing machine (automatic controlled)	24th November, 1961.	H.B. 985/61	Wasmasjien (automaties beheerde)	24 November 1961.
H.B. 986/61	Automatic towel folder.....	24th November, 1961.	H.B. 986/61	Otomatiese handdoekvouers....	24 November 1961.
H.B. 987/61	Controllers for steam sterilizers..	24th November, 1961.	H.B. 987/61	Beheerders vir stoomsterilisators..	24 November 1961.
H.B. 988/61	Weighing machine (scale).....	24th November, 1961.	H.B. 988/61	Weegmasjien (skaal).....	24 November 1961.
H.B. 994/61	Disposable plastic drinking tumblers (cup)	8th December 1961.	H.B. 994/61	Wegdoenbare plastiese drinkglase (koppie)	8 Desember 1961.
H.C. 992/61	Herringbone sheeting 74"/76" and 45"/47"	24th November 1961.	H.C. 992/61	Visgraatsteeklakenstof 74"/76" en 45"/47"	24 November 1961.
H.C. 993/61	Bleached Terry towels with green stripe 24" x 42"	24th November 1961.	H.C. 993/61	Gebleekte Terry-handdoeke met groen streep 24" x 42"	24 November 1961.
H.C. 995/61	Bleached cotton tape ½" wide....	24th November, 1961.	H.C. 995/61	Gebleekte katoenlint ½" breed....	24 November 1961.
H.C. 996/61	Black marking ink.....	24th November, 1961.	H.C. 996/61	Swart merkink.....	24 November 1961.
H.C. 997/61	Blue woollen blankets 72" x 90"	24th November, 1961.	H.C. 997/61	Blou wolkomberse 72" x 90"....	24 November 1961.
H.C. 998/61	Counterpanes red and white 72" x 90"	24th November, 1961.	H.C. 998/61	Beddekens, rooi en wit 72" x 90"	24 November 1961.
H.C. 999/61	Cotton webbing Herringbone weave 2" wide	24th November, 1961.	H.C. 999/61	Katoentouweefsel, visgraatweef, 2" breed	24 November 1961.
R.F.T. 1005/61	Delivery vans.....	8th December, 1961.	R.F.T. 1005/61	Aflieveringswaens.....	8 Desember 1961.
R.F.T. 1006/61	Water-cart trailers.....	8th December, 1961.	R.F.T. 1006/61	Waterkarsleepwaentjes.....	8 Desember 1961.
R.F.T. 1007/61	Screen cloth.....	8th December, 1961.	R.F.T. 1007/61	Siwwie.....	8 Desember 1961.
P.F.T. 1004/61	Sale of redundant and/or unserviceable motor vehicles	1st December, 1961.	P.F.T. 1004/61	Verkoop van oortollige en/of ondiensbare motorvoertuie	1 Desember 1961.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board

Administrator's Office
Pretoria

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. 941 OF 1961.

THE CONSTRUCTION OF BRIDGES, EARTHWORKS, BITUMINOUS SURFACING, AND APPURTENANT WORKS ON PROVINCIAL ROADS Nos. P.23/2 AND P.104/1 FROM WOLMARANSSTAD THROUGH LEEUDORINGSTAD TO KRANSDRIF AND A BY-PASS AT LEEUDORINGSTAD (TOTAL LENGTH APPROXIMATELY 36 MILES).

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the above-mentioned service.

Die Provinciale Administrasie behou die reg om slegs n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaliese Provinciale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER NO. 941 VAN 1961.

DIE BOU VAN BRÖE, GRONDWERKE, BITUMINEUSE BETERING EN VERWANTE WERKE OP PROVINSIALE PAAIE Nos. P.23/2 EN P.104/1 VAN WOLMARANSSTAD AF DEUR LEEUDORINGSTAD NA KRANSDRIF, EN 'N VERBYPAD BY LEEUDORINGSTAD (TOTALE LENGTE ONGEVEER 36 MYL).

Tenders word hierby gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

On or after Monday, 23rd October, 1961, contract documents including a set of drawings may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room 203, Veritas Building, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of R21 (twenty-one rand) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. An extra copy of the schedule of quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An engineer will meet intending tenderers at the Leeudoringstad Hotel at 9 a.m. on Monday, 30th October, 1961, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other time for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Tender No. 941 of 1961" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 17th November, 1961, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand tenders must be deposited in the Tender Board Box on the first floor of the Old Government Buildings, Church Square, Pretoria, before the closing time and date stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial
Tender Board.

Administrator's Office, 16th October, 1961.

D.P.H. 14-7-61-941.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. 803 OF 1961.

THE CONSTRUCTION AND BITUMINOUS SURFACING OF A PORTION OF PROVINCIAL ROAD No. P.137/1.—ORKNEY TO MACHAVIE BETWEEN DISTRICT ROAD No. 836 AND NATIONAL ROAD No. T.13/11 (TOTAL LENGTH APPROXIMATELY 8·6 MILES).

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the above-mentioned service.

On or after Monday, 30th October, 1961, contract documents including a set of drawings may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. 203, Veritas Building, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of R21 (twenty-one rand) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. An extra copy of the Schedule of Quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An engineer will meet intending tenderers at the Machavie Railway Station, at 11 a.m., on Monday, 13th November, 1961, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other time for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.

Kontrakdokumente insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag, 23 Oktober 1961, van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer 203, Veritasgebou, Fountainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, by betaling van 'n deposito van R21 (een-en-twintig rand) in kontant of met 'n deur 'n bank gewaarmerkte tjek, betaalbaar aan die Transvaalse Proviniale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar op voorwaarde dat 'n bona fide-tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die kontrakdokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Maandag, 30 Oktober 1961, om 9 vm. by die Leeudoringstad-hotel ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal egter by geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die kontrakdokumente voltooi, in verseë尔de koeverte waarop „Tender No. 941 van 1961“ geëndosseer word, moet die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11 vm. op Vrydag, 17 November 1961, wanneer die tenders in die publiek oopgemaak sal word.

Indien dit per hand afgelewer word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en -datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwyding van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Proviniale
Tenderraad.

Administrateurskantoor, 16 Oktober 1961.

D.P.H. 14-7-61-941.
18-25-1

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER No. 803 VAN 1961.

DIE BOU EN BITUMINEUSE BETTERING VAN 'N GEDEELTE VAN PROVINSIALE PAD No. P.137/1.—ORKNEY NA MACHAVIE TUSSEN DISTRIKSPAD No. 836 EN NASIONALE PAD No. T.13/11 (TOTALE LENGTE ONGEVEER 8·6 MYL).

Tenders word hierby gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Kontrakdokumente insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag, 30 Oktober 1961, van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer No. 203, Veritasgebou, Fountainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, by betaling van 'n deposito van R21 (een-en-twintig rand) in kontant of met 'n deur 'n bank gewaarmerkte tjek, betaalbaar aan die Transvaalse Proviniale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar op voorwaarde dat 'n bona fide-tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die kontrakdokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Maandag, 13 November 1961, om 11 vm., by die Machavie-spoorwegstasie ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Tender No. 803 of 1961", will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m., on Friday, 1st December, 1961, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand tenders must be deposited in the Tender Board Box on the first floor of the Old Government Buildings, Church Square, Pretoria, before the closing time and date stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial
Tender Board.

Administrator's Office, 20th October, 1961.

D.P.H. 14-7-61-803.

NOTICE TO TENDERERS.

EXTENSION OF CLOSING DATE.

TENDER No. R.F.T. 893/61—CENTRIFUGAL PUMPING UNITS.

The closing date has been extended from the 27th October, 1961, to 11 a.m. on the 10th November, 1961.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial
Tender Board.

* APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the transport services set out in the subjoined Schedule.

Applications must be submitted, in duplicate, on the prescribed forms T.E.D. 111 (e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of the service as stated in column one below and be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 15th day of November 1961.

The necessary application forms T.E.D. 111 (e) and contract forms T.E.D. 108 E are obtainable from the Secretary of the School Board concerned.

School buses that are to be used on transport scheme routes must, with regard to their construction, comply with the requirements laid down in the Road Traffic Ordinance, 1957, and the Road Traffic Regulations, 1958, as well as that of the specification which is obtainable from the local school board office.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

In addition to the daily tariff, contractors will be compensated, on a monthly basis, for the licensing of buses, provided that the amount thus paid does not exceed the licence fee payable for a bus of a weight of 12,000 lb., and furthermore that in the case of a bus other than a petrol bus, a contractor shall not be paid an amount in excess of the licence fee payable for a petrol bus of the same weight.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die kontrak-dokumente voltooi, in versëelde koeverte waarop „Tender No. 803 van 1961” geëndosseer word, moet die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11 vm., op Vrydag, 1 Desember 1961, wanneer die tenders in die publiek oopgemaak sal word.

Indien dit per hand aangelever word, moet die tender-dokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieling van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en -datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwyding van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Proviniale
Tenderraad.
D.P.H. 14-7-61-803.

Administrateurskantoor, 20 Oktober 1961. 25-1-8

KENNISGEWING AAN TENDERARS.

VERLENGING VAN SLUITINGSDATUM.

TENDER No. R.F.T. 893/61—SENTRIFUGALE POMPEENHEDE.

Die sluitingsdatum is verleng van die 27ste Oktober 1961 na 11 vm. op 10 November 1961.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Proviniale
Tenderraad.

25-1-8

* AANSOEKE OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE VERVOER VAN SKOOLKINDERS.

Aansoek word hierby aangevra vir die vervoerdienste in die onderstaande Skedule uiteengesit.

Aansoek moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a), in duplikaat, gedoen en in versëelde koeverte geplaas word met die woorde „Aansoek: Vervoer van Skoolkinders” asook dié beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hieronder, daarop. Aansoek moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 15de dag van November 1961 bereik nie.

Die nodige aansoekvorms T.O.D. 111 (a) en kontrak-vorms T.O.D. 108 A is by die Sekretaris van die betrokke Skoolraad verkrybaar.

Skoolbusse wat op vervoerskemarotes gebruik sal word moet, wat die konstruksie betref, voldoen aan die minimum vereistes neergelê in die Padverkeersordonnansie, 1957, en die Padverkeersregulasies, 1958, asook aan dié van die spesifikasie wat verkrybaar is by die plaaslike skoolraadskantoor.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of om enige rede vir die afwyding van 'n aansoek te verstrek nie.

Behalwe vir die daagliks tarief sal kontrakteurs op 'n maandelikse basis vergoed word vir die lisensiëring van busse, met dien verstande dat die bedrag wat ten opsigte van lisensiegelde uitbetaal word, nie die bedrag wat vir die lisensiëring van 'n bus van 12,000 lb. gewig vereis word, sal oorskry nie, en verder dat met betrekking tot busse ander dan petrolbusse, aan 'n kontrakteur nie 'n hoër bedrag betaal sal word nie as die lisensiegelde wat betaalbaar is op 'n petrolvoertuig van dieselfde gewig.

Description. (The school to which children are to be transported is shown first.) Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangegeven.)	Normal Number of Pupils. Normale getal leerlinge.	Tariff per School Day. Tarief per Skooldag.	Approximate Mileage. Mylafstand by benadering.	School Board. Skoolraad.
Kiepersol-Vergenoeg.....	40	R11.80	18·8	Nelspruit.
Nigel-Dunnottar.....	80	R9.99	9·2	Witwatersrand East/Oos.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Die Hoërskool Menlo Park: Pretoria City: Erection	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1961. 25th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1961. 1st Dec.
Spesiale Skool: Klerksdorp: Erection of the school and hostel	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West Pretoria	1st Dec.
Heidelberg College of Education: Erection of women's hostel	Tender forms, and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Laerskool Nelspruit: Erection of hall	Tender forms, and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church West, Pretoria	17th Nov
Hoërskool Oosmoet: Pretoria City: Layout of grounds	Tender forms, and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church West, Pretoria	17th Nov.
Spesiale Skool Rotunda Park: Rand Central: Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Nov.
*Hatfield Primary School: Pretoria City: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Senior Indiërseunskool Pretoria: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Nurses' Training College Pretoria: Air-heating installation and ventilation plant	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Hoërskool Hans Strydom: Naboomspruit: Electrical installation in boy's hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Laerskool Jubileum: Rand Central: Electrical installation in hall and library	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Laerskool Randfontein: Rand West: Electrical installation in hall and library	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Parkhurst Primary School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Ottosdalskool: Lichtenburg: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Laerskool Lyndhurst: Rand Central: Erection of latrines	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Kensington South Primary School: Rand Central: Repairs and alterations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Baragwanath Bantu Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Service and District.	Documents Available for Issue to Contractors.	Available Documents are obtainable from and Returnable to.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	Tenders due at or before 11 a.m.
*Baragwanath Bantu Hospital: Additions and alterations to kitchen	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1961. 1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1961. 1st Dec.
*Baragwanath Bantu Hospital: Refrigeration plant in kitchen	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*King Edward VII High School: Rand Central: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Hoërskool J. G. Strydom: Rand Central: Conversion of wood-work centre into Metal-work centre	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Colin Mann Primary School: Rand East: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Springs Boys' High School: Rand East: All-round renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Laerskool Sundra: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Laerskool Johan Greybe: Rand East: All-round renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Benoni High School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Western Suburbs Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Hoërskool Vereeniging: Alterations and additions	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040 Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initiated cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens n die Transvaal Provinsie, nl.:—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens en Distrik.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	Datum waarop dokumente verkrybaar is.	Kontrakvoorwaardes en beschikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kanlore.	Tenders moet in wees om of voor 11-uur v'm.
Die Hoërskool Menlo Park: Pretoria-stad: Opritging	Tendervorms en lysie van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1961. 25 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1961. 1 Des.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens en Distrik	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	Datum waarop dokumente verkrybaar is.	Kontrakvooraarde en beschikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders moet in wees om of voor 11-uur van.
Spesiale Skool: Klerksdorp: Oprigting van die skool en koshuis	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Okt.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1961. 1 Des.
Heidelberg se Onderwyskollege: Oprigting van damestehuis	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	25 Okt.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
Laerskool Nelspruit: Oprigting van saal	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	25 Okt.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Nov.
Hoërskool Oosmoet: Pretoria-stad: Aanlê van terrein	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	25 Okt.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Nov.
Spesiale Skool Rotunda Park: Rand-Sentraal: Opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	25 Okt.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Nov.
*Hatfield Primary School: Pretoria-Stad: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
*Senior Indiërusenskool Pretoria: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
*Verpleegstersopleidingskolllege Pretoria: Lugverwarmingsinstallasie en ventilasietoestel	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
*Hoërskool Hans Strydom: Naboomspruit: Elektriese installasie in seunskoshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
*Laerskool Jubileum: Rand-Sentraal: Elektriese installasie in saal en biblioteek	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
*Laerskool Randfontein: Rand-Wes: Elektriese installasie in saal en biblioteek	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
*Parkhurst Primary School: Rand-Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
*Ottosdalskool: Lichtenburg: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
*Laerskool Lyndhurst: Rand-Sentraal: Oprigting van latrines	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
*Kensington South Primary School: Rand-Sentraal: Herstelwerk en veranderings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
*Baragwanathse Bantoe-hospitaal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
*Baragwanathse Bantoe-hospitaal: Aanbouings en veranderingen aan kombuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
*Baragwanathse Bantoe-hospitaal: Koelinstallasie in kombuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
*King Edward VII High School: Rand-Sentraal: Verskeie klein werke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
*Hoërskool J. G. Strydom: Rand-Sentraal: Omskepping van houtwerksentrum in metaalwerksentrum	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
*Colin Mann Primary School: Rand-Oos: Verskeie klein werke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
*Springs Boys' High School: Rand-Oos: Algehele opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysfde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens en Distrik.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	Datum waarop dokumente verkrybaar is.	Kontrakvoorwaardes en beschikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders moet in wees om of voor 11-uur v.m.
*Laerskool Sundra: Rand-Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1961. 1 Nov.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1961. 1 Des.
*Laerskool Johan Greybe: Rand-Oos: Algehele opknapping	Tendervorms, tekeninge ens spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
*Benoni High School: Rand-Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
*Westelike Voorstede-hospitaal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
*Hoërskool Vereeniging: Aanbouings en veranderings	Tendervorms en lysje van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 54, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjk deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van Gie Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoek om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoe (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoek moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroer, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, EAST LONDON.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, OOS-LONDEN.

X A. 777. J. M. J. Kruger, A. 328. (Additional vehicle/Bykomstige voertuig.)

(1) Furniture (pro forma)/Meubels (pro forma).

(2) Bona fide household removals (6-ton vehicle to be acquired)/Bona fide huistrekke (6-ton-voertuig aangekoop te word).

Z (1) Within a radius of 150 miles from Queenstown Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Queenstown-poskantoor.

(2) Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

X E. 5027. P. J. van Biljon, Theunissen. (Additional Motor Carrier Certificate valid until 31/12/61/Bykomende Motortransportsertifikaat geldig tot 21/12/61.) OXD 763 and/en OXD 1415.

Y Goods, all classes (pro forma)/Goedere, alle soorte (pro forma).

Z (1) Within a radius of 30 miles from Theunissen Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Theunissen-poskantoor.

(2) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).

Z (2) Within a radius of 150 miles from Theunissen Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Theunissen-poskantoor.

Y (3) Milk/Melk.

Z (3) Within a radius of 50 miles from Theunissen Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Theunissen-poskantoor.

X E. 252. E. I. Cajee, Schweizer-Reneke. (New application for Motor Carrier Certificate, valid until 31/12/61/Nuwe aansoek om Motortransportsertifikaat, geldig tot 21/12/61.) TR 902.

Y (1) Goods on behalf of London House exclusively/Goedere ten behoeve van London House uitsluitlik.

Z (1) Within a radius of 30 miles from London House's place of business at Schweizer-Reneke/Binne 'n omtrek van 30 myl van London House se plek van besigheid te Schweizer-Reneke.

Y (2) Beds, kitchen dressers, tables and wardrobes/Beddens, kombuiskaste, tafels en hangkaste.

Z (2) Within a radius of 150 miles from London House's place of business at Schweizer-Reneke/Binne 'n omtrek van 150 myl van London House se plek van besigheid te Schweizer-Reneke.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 2342. Mrs./Mev. Elsie Maher (Nasionale Vervoerders), 47 Bourke Street/-straat, Pretoria. [Application for transfer of motor carrier certificate from William Craig (Craig's Transport), Jacob Maré Street, Pretoria/Aansoek om oordrag van motortransportertifikaat vanaf William Craig (Craig's Transport), Jacob Maréstraat, Pretoria.]
- Y Household removals (*pro forma*) (one horse and one trailer)/Huisstrekke (*pro forma*) (een perd en een sleepwa).
- Z Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- X 4556. William Craig (Craig's Transport), Jacob Maré Street/-straat, Pretoria. [Application for transfer of motor carrier certificate from Elsie Maher (Nasionale Vervoerders), 47 Bourke Street, Pretoria/Aansoek om oordrag van motortransportertifikaat vanaf Elsie Maher (Nasionale Vervoerders), Bourkesstraat 47, Pretoria.]
- Y (1) Household removals (*pro forma*)/Huisstrekke (*pro forma*).
- Z (1) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.
- Y (2) Household furniture for domestic purposes (one lorry)/Huisraad vir huishoudelike doeleindes (een vrugmotor).
- Z (2) From the applicant's place of business at Pretoria for delivery to private dwelling-houses within a radius of 150 miles from applicant's place of business at Pretoria/Vonaf die applikant se besigheidperseel te Pretoria ter aflewing na privaat wonings binne 'n omtrek van 150 myl vanaf die applikant se plek van besigheid te Pretoria.
- X 358. Rustenburg Busdienste (Edms.), Bpk., Rustenburg. (Application for additional vehicles over existing routes/Aansoek om bykomende voertuie oor bestaande roetes.) TRB 45, 6107, buses/busse; TRB 1955, double dual/dubbeldoelig; TRB 5800, 10640, 10678, tractors/trekkers; TRB 4430, 4927 trailers/sleepwaens.
- Y Non-European passengers for all the vehicles excluding TRB 1955 (for Europeans, non-Europeans and goods)/Nie-Blanke passasiers vir alle voertuie behalwe TRB 1955 (vir blanke, nie-Blanke en goedere).
- Z Over existing approved routes, time-tables and tariffs/Oor bestaande goedgekeurde roetes, tydtafels en tariewe.
- X 8203. Abel Mahane Mashego, Pilgrim's Rest/Pelgrimsrus. (Application for amendment of time-table interchangeability of vehicles and additional routes/Aansoek om wysiging van tydtafels, uitruilbaarheid van voertuie en bykomende magtiging.) Vehicles/Voertuie: TDD 790, 979, 705, 1006, 1893, TAE 3031, 3910.
- Y Passengers and goods/Passasiers en goedere.

Amended time-table/Gewysige tydtafel.

Route No. 1.—Elandsfontein—Graskop via Vaalhoek No. 3 and Pilgrim's Rest.

Roete No. 1.—Elandsfontein—Graskop oor Vaalhoek No. 3 en Pelgrimsrus.

Mondays, first bus/Maandae, eerste bus.

Depart/Vertrek:

Elandsfontein, 3 a.m. for Pilgrim's Rest via Vaalhoek/Elandsfontein, 3 vrn. na Pelgrimsrus oor Vaalhoek.
Pilgrim's Rest, 5.45 a.m. for Frankfort/Pelgrimsrus, 5.45 vrn. na Frankfort.

Second bus/Tweede bus.

Depart/Vertrek:

Elandsfontein, 6 a.m. for Graskop via Pilgrim's Rest/Elandsfontein, 6 vrn. na Graskop oor Pelgrimsrus.
Graskop, 12 noon for Elandsfontein via Pilgrim's Rest/Graskop, 12 middag, na Elandsfontein oor Pelgrimsrus.

Saturdays/Saterdae.

Depart/Vertrek:

Elandsfontein, 6 a.m., for Graskop via Pilgrim's Rest/Elandsfontein, 6 vrn. na Graskop oor Pelgrimsrus.
Graskop, 12 noon, for Elandsfontein via Pilgrim's Rest/Graskop, 12 middag, na Elandsfontein oor Pelgrimsrus.

Route No. 2.—Frankfort—Graskop via Pilgrim's Rest.

Roete No. 2.—Frankfort—Graskop oor Pelgrimsrus.

Saturdays/Saterdae.

Depart/Vertrek:

Frankfort, 7 a.m., for Pilgrim's Rest/Frankfort, 7 vrn. na Pelgrimsrus.
Pilgrim's Rest 1 p.m., for Graskop/Pelgrimsrus 1 nm., na Graskop.

Graskop after arrival of train about 3 p.m., for Elandsfontein via Pilgrim's Rest/Graskop na aankoms van trein ongeveer 3 nm. na Elandsfontein oor Pelgrimsrus.

Route No. 3.—Frankfort—Graskop via Vaalhoek No. 13 and Lisbon No. 9.

Roete No. 3.—Frankfort—Graskop oor Vaalhoek No. 13 en Lisbon No. 9.

Mondays/Maandae.

Depart/Vertrek:

Frankfort 3 a.m., for Graskop via Vaalhoek and Lisbon/Frankfort 3 vrn., na Graskop oor Vaalhoek en Lisbon.
Graskop 6 a.m., for Pilgrim's Rest/Graskop 6 vrn., na Pelgrimsrus.

Tuesdays/Dinsdae.

Depart/Vertrek:

Frankfort 7 a.m., for Graskop via Vaalhoek and Lisbon/Frankfort 7 vrn., na Graskop oor Vaalhoek en Lisbon.
Graskop after arrival of train about 3 p.m., for Frankfort via Lisbon and Vaalhoek/Graskop na aankoms van trein ongeveer 3 nm., na Frankfort oor Lisbon en Vaalhoek.

Thursdays/Donderdae.

Depart/Vertrek:

Frankfort 4.30 a.m., for Pilgrim's Rest via Vaalhoek No. 13 and Lisbon No. 9 and Graskop/Frankfort 4.30 vrn., na Pelgrimsrus oor Vaalhoek No. 13 en Lisbon No. 9 en Graskop.

Saturdays/Saterdae.

Depart/Vertrek:

Frankfort 7 a.m. for Graskop via Vaalhoek and Lisbon/Frankfort 7 vrn., na Graskop oor Vaalhoek en Lisbon.
Graskop 12 noon, for Frankfort via Lisbon and Vaalhoek/Graskop 12 middag, na Frankfort oor Lisbon en Vaalhoek.

Time-table on all other routes and days remain unaltered/Tydtafel op al die ander roetes en dae bly onveranderd.

Application for increase of charges/Aansoek om verhoging van tariewe.

(a) Between Lydenburg and Graskop (existing tariff, 57½c)/Tussen Lydenburg en Graskop (bestaande tarief, 57½c).

85c per single journey/85c per enkel rit.

Between Lydenburg and Pilgrim's Rest/Tussen Lydenburg en Pelgrimsrus.

65c per single journey/65c per enkel rit.

Intermediate passengers between scheduled stops, 2c per passenger per mile/Tussenpassasiers tussen aangegewe haltes, 2c per passasier per myl.

(b) Between Vaalhoek and Ohrigstad (existing tariff, 45c)/Tussen Vaalhoek en Ohrigstad (bestaande tarief, 45c).

55c per single journey/55c per enkel rit.

Intermediate passengers between scheduled stops, 2c per passenger per mile/Tussenpassasiers tussen aangegewe haltes, 2c per passasier per myl.

Additional Authority/Bykomende magtiging.

Y Educational, sport, and religious parties/Opyoedkundige, sport-, en kerkgeselskappe.

Z (1) Within a radius of 150 miles from Lydenburg Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Lydenburg-poskantoor.

(2) Within a radius of 150 miles from Pilgrim's Rest Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Pelgrimsrus-poskantoor.

(3) Within a radius of 150 miles from Ohrigstad Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Ohrigstad-poskantoor.

X 3806. Piet Ramusi, Atteridgeville, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.)

Y Five Bantu taxi passengers (one vehicle)/Vys Bantoe-huurmotorpassasiers (een voertuig).

Z Between Atteridgeville and Voortrekkerhoogte/Tussen Atteridgeville en Voortrekkerhoogte.

X 3638. Vallabh Jogi, Lady Selborne, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TP 20583.

Y Five Asiatic and coloured taxi passengers/Vys Asiatische en kleurlingpassasiers (huurmotor).

Z (1) From Pretoria station to Laudium/Van Pretoriastasie na Laudium.

(2) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.

X 3812. L. S. Pooe, Lady Selborne, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TP 7551.

Y Five Bantu taxi passengers/Vys Bantoe-huurmotorpassasiers.

Z Between Atteridgeville and Pretoria Town/Tussen Atteridgeville en Pretoriastad.

X 3741. Job Davies, Menlo Park. (New application/Nuwe aansoek.)

Y Five Coloured and Bantu taxi passengers (one vehicle)/Vys Kleurling- en Bantoe-huurmotorpassasiers (een voertuig).

Z Within the District of Pretoria/Binne die Distrik Pretoria.

X 3725. S. Ngwenga, P.O./P.k. Rooiwal. (New application/Nuwe aansoek.) TP 17965.

Y Six non-European taxi passengers/Ses nie-Blanke huurmotorpassasiers.

Z Between Walmanstad and Rooiwal/Tussen Walmanstad en Rooiwal.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X A. 11864. W. J. B. van der Heever. (Standerton.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
Y Sand, rock and gravel for road-building purposes (one vehicle)/*Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (een voertuig)*.
Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal*.
X A. 12012. D. J. Classen. (Ermelo.) (Additional authority/*Bykomende magtiging*.)
Y (1) Goods, all classes (excluding merchandise) (*pro forma*)/*Goedere, alle soorte (uitgesonder handelsware)* (*pro forma*).
Z (1) Within a radius of 20 miles from Ermelo Post Office (restricted)/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Ermelo-poskantoor (beperk)*.
Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke (pro forma)*.
Z (2) Within a radius of 150 miles from Ermelo Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Ermelo-poskantoor*.
Y (3) Prisoners/*Bandiete*.
Z (3) Between Ermelo gaol and farms within a radius of 20 miles from Ermelo gaol/*Tussen Ermelo-tronk en plase binne 'n omtrek van 20 myl van Ermelo-tronk*.
Y (4) School children to sport meetings (one vehicle)/*Skoolkinders na sportbyeenkomste (een voertuig)*.
Z (4) Within a radius of 100 miles from Ermelo Post Office on Saturdays, Sundays and Public Holidays provided the return journey is commenced with within 24 hours from time of arrival/*Binne 'n omtrek van 100 myl van Ermelo-poskantoor op Saterdae, Sondae en Publieke vakansiedae mits die terugreis aanvaar word binne 24 uur vanaf tyd van aankoms*.
X A. 12015. A. I. Coovadia. (Bethal.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
Y European and non-European passengers and goods (one vehicle)/*Blanke en nie-Blanke passasiers en goedere (een voertuig)*.
Z Between Bethal station and the applicant's shop in Bethal and between Bethal location and the applicant's shop/*Tussen Bethalstasie en die applikant se winkel in Bethal en tussen Bethal-lokasie en die applikant se winkel*.
X A. 6673. F. J. Hyman. (Alberton.) (Additional vehicles/*Bykomende voertuie*)
Y (1) Asbestos products and requirements on behalf of Everite (Pty.), Ltd./*Asbesprodukte en benodigdhede ten behoeve van Everite (Pty.), Ltd.*
Z (1) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/*Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied*.
Y (2) Asbestos sheets, pipes, moulded articles, plastic products and roofing tiles direct to building sites on behalf of Everite (Pty.), Ltd. (four vehicles)/*Asbesplate, pype, gegote artikels, plastiese produkte en dakteëls direk na boupersele ten behoeve van Everite (Pty.), Ltd. (vier voertuie)*.
Z (2) Within a radius of 150 miles from Kliprivier Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kliprivier-poskantoor*.
X A. 1170. E. Morkel (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Additional authority/*Bykomende magtiging*.)
Y Goods, all classes (five vehicles)/*Goedere, alle soorte (vfy voertuie)*.
Z Within the Reef Cartage Area and Vereeniging and Vanderbijlpark/*Binne die Randse Karweigebied en Vereeniging en Vanderbijlpark*.
X A. 12011. M. D. Goovadia. (Bethal.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
Y European and non-European passengers and goods (one vehicle)/*Blanke en nie-Blanke passasiers en goedere (een voertuig)*.
Z Between the station and the applicant's shop and between the location and the shop in Bethal/*Tussen die stasie en die applikant se winkel en tussen die lokasie en die winkel in Bethal*.
X A. 12013. S. Baloi. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
Y Goods belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one vehicle)/*Goedere behorende aan nie-Blanke ten behoeve van nie-Blanke alleenlik*.
Z Magisterial District of Johannesburg/*Landdrostdistrik Johannesburg*.
X A. 12014. H. Laher. (Springs.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
Y Goods, all classes (two vehicles)/*Goedere, alle soorte (twee voertuie)*.
Z Within a radius of 50 miles from Springs Post Office/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Springs-poskantoor*.
X A. 23. (M. 622.) S.A. Railways/*Spoorweë*. (Johannesburg.) (Additional vehicles/*Bykomende voertuie*.) MT 21990 and/en MT 30056.
Y As per existing authority/*Soos per bestaande magtiging*.
X A. 23. (M. 621.) S.A. Railways/*Spoorweë*. (Johannesburg.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.) MT 6702.
Y As per existing authority/*Soos per bestaande magtiging*.
X A. 23. (M. 635.) S.A. Railways/*Spoorweë*. (Johannesburg.) (Two additional vehicles/*Twee bykomende voertuie*.) MT 6912 and/en MT 6906.
Y As per existing authority/*Soos per bestaande magtiging*.
X A. 23. (M. 634.) S.A. Railways/*Spoorweë*. (Johannesburg.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.) MT 8124.
Y As per existing authority/*Soos per bestaande magtiging*.
X A. 12010. Ampool (Pty.), Ltd. (Alberton.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
Y Material such as rock, gravel, sand, etc. for road construction purposes (six lorries)/*Materiaal soos klip, gruls, sand, ens. vir konstruksiedoelendes (ses vrugmotors)*.
Z Within the Magisterial Districts of Standerton, Pongola and Piet Retief/*Binne die Landdrostdistrikte Standerton, Pongola en Piet Retief*.
X A. 10622. J. H. van Greuning. (Nigel.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.)
Y Bricks on behalf of Primrose Brick Works (1936), Ltd./*Bekstene ten behoeve van Primrose Brick Works (1936), Bpk.*
Z Within a radius of 30 miles from Primrose Brick Works (1936), Ltd., place of business at Nigel and within the Reef and Pretoria Exempted Area/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Primrose Brick Works (1936), Bpk. se plek van besigheid te Nigel en binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde gebied*.
X A. 12009. S. S. Oberholzer. (Delmas.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
Y Goods, all classes (two vehicles)/*Goedere, alle soorte (twee voertuie)*.
Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied*.
X A. 9996. M. van Zyl. (Edenvale.) (Renewal and amendment/*Hervuwing en wysiging*.)
Y Existing authority/*Bestaande magtiging*.
Z (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied*.
Y Additional authority/*Bykomende magtiging*.
Z (2) Facebricks (four vehicles)/*Sierstene (vier voertuie)*.
Z (2) From Primrose Brickworks at Nigel, direct to building sites or constructions or coal mines within a radius of 50 miles from Nigel Post Office/*Van Primrose Brickworks te Nigel direk na boupersele of konstruksies of koolmyne binne 'n omtrek van 50 myl van Nigel Poskantoor*.
X A. 7999. J. J. Coetzee. (Krugersdorp.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.)
Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
Z (1) Within the Reef Cartage Area and Vanderbijlpark and Vereeniging. (Excluding the conveyance of petrol between the Reef and Vereeniging and Vanderbijlpark)/*Binne die Randse Karweigebied en Vanderbijlpark en Vereeniging. (Uitgesluit die vervoer van brandstof tussen die Rand en Vereeniging en Vanderbijlpark.)*
Y (2) Tombstones, empty returns, roofing tiles, lime and lime stone, mine props/*Grafstene, leë houers, dakteëls, kalk, kalkklip, mynstrukte*.
Z (2) Between points within a radius of 50 miles from Krugersdorp Post Office and the nearest railway station, siding or bushalt, whichever being the nearest and where the necessary facilities are available/*Tussen punte binne 'n omtrek van 50 myl van Krugersdorp-poskantoor en die naaste spoorwegstasie, syllyn of bushalte, watter ookal die naaste is en waar die nodige fasilitete beskikbaar is*.
Y (3) Wet skins for Davis Gelatine (Pty.), Ltd./*Nat velle vir Davis Gelatine (Edms.), Bpk.*
Z (3) From Silverton Tannery, Pretoria, to Krugersdorp West/*Van Silvertonlootery, Pretoria, na Krugersdorp-Wes*.
Y (4) Face bricks/*Sierstene*.
Z (4) Direct to building sites within a radius of 50 miles from Krugersdorp Post Office/*Direk na boupersele binne 'n omtrek van 50 myl van Krugersdorp-poskantoor*.
Y (5) Sand, stone and gravel/*Sand, klip en gruis*.
Z (5) From the nearest railway station, siding, pit, groove or crusher, whichever being the nearest, to sidings within a radius of 100 miles from Krugersdorp Post Office/*Van die naaste spoorwegstasie, syllyn, put, groef of vergruiser, wat ookal die naaste is, na persele binne 'n omtrek van 100 myl van Krugersdorp-poskantoor*.
Y (6) Grain/*Graan*.
Z (6) From farms within a radius of 50 miles from Krugersdorp Post Office to the nearest railway station, siding, bushalt or co-operative store/*Van plase binne 'n omtrek van 50 myl van Krugersdorp-poskantoor na die naaste spoorwegstasie, syllyn, bushalte of koöperasiestoor*.
Y (7) Goods required by the mine industry only/*Goedere benodig deur die mynindustrie alleenlik*.
Z (7) Between points within the Reef Cartage Area and gold mines situated within the Magisterial District of Oberholzer/*Tussen punte binne die Randse Karweigebied en goudmyne geleë binne die Landdrostdistrik Oberholzer*.

- X K. 928. M. J. Buitendag. (Kempton Park, H. 4681.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y European taxi passengers/*Blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Kempton Park/*Binne die Landdrosdistrik Kempton Park.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
 X K. 875. S. Ndaba. (Roodepoort, H. 4676.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Roodepoort/*Binne die Landdrosdistrik Roodepoort.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
 X K. 866. P. Tshabalala. (Johannesburg, H. 4678.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
 X K. 911. Paulus Nhlapo. (Evaton, H. 4679.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Evaton Post Office/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Evaton-poskantoor.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
 X K. 932. Albert Mofokeng. (Johannesburg, H. 4683.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg and between KlipTown and Midway/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg en tussen KlipTown en Midway.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
 X K. 929. Elmon Phokane. (Benoni, H. 4682.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Benoni/*Binne die Landdrosdistrik Benoni.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
 X K. 938. C. M. du Plooy. (Heidelberg, H. 4328.) (New application, additional vehicle/*Nuwe aansoek, bykomende voertuig.*)
 Y European taxi passengers/*Blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Heidelberg/*Binne die Landdrosdistrik Heidelberg.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
 X K. 890. F. J. Hoffmann. (Johannesburg, H. 4677.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y European taxi passengers/*Blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BELLEVUE Pound, District Potgietersrust, on 22nd November, 1961, at 11 a.m.—1 Ox, 4 years, red, left ear swallowtail, 2 half-moons; 1 ox, 5 years, red, left ear cropped, half-moon behind, branded IZ1; 1 bull, 9 months, black, left ear swallowtail; 1 heifer, 1 year, red, left ear cropped, half-moon behind.

BLOEMHOF Municipal Pound, on 15th November, 1961, at 11 a.m.—1 Heifer, Friesian, red, ±2 years.

KEMPTON PARK Municipal Pound, on 11th November, 1961, at 10 a.m.—1 Horse, black, 7 years.

KLERKSDORP Municipal Pound, on 9th November, 1961, at 10 a.m.—1 Heifer, Jersey, ±3 years, left ear swallowtail; 1 cow, black, ±4 years, left ear swallowtail, right ear half-moon behind.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 22nd November, 1961, at 11 a.m.—1 Heifer, Africander, 4 years, red, branded TSS, left ear square; 1 ox, Africander, 2 years, red.

LEEUWFONTEIN Pound, District Wolmaransstad, on 22nd November, 1961, at 11 a.m.—1 Cow, Jersey, 12 years, dark brown.

RIETGAT Pound, District Brits, on 29th November, 1961, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 5 years, red, branded A6F, right ear cropped, left ear swallowtail; 1 heifer, Africander, 2 years, red, branded CIL and K5, left ear half-moon and cropped; 1 heifer, Africander, 3 years, red, branded 3AS, right ear cuts.

RIETKOLK Pound, District Pietersburg, on 29th November, 1961, at 11 a.m.—1 Mule, mare, 7-8 years, brown.

ROODEPOORT Pound, District Warmbad, on 29th November, 1961, at 11 a.m.—1 Heifer, 3 years, red; 1 ox, 3 years, red.

RUSTENBURG Municipal Pound, on 22nd November, 1961, at 2 p.m.—1 Ox, red, ±2 years, right ear 2 half-moons behind.

KAREEPOORT Pound, District Brits, on 22nd November, 1961, at 11 a.m.—1 Mule, mare, 10 years, grey-brown; 1 horse, mare, 10 years, black.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

BELLEVUE Skut, Distrik Potgietersrust, op 22 November 1961, om 11 vm.—1 Os, 4 jaar, rooi, linkeroor swaelstert en 2 halfmane; 1 os, 5 jaar, rooi, linkeroor stamp en halfmaan van agter, brandmerk IZ1; 1 vers, 1 jaar, rooi, linkeroor stamp en halfmaan agter; 1 bul, 9 maande, swart, linkeroor swaelstert.

BLOEMHOF Municipale Skut, op 15 November 1961, om 11 vm.—1 Rooi Fries-vers, ±2½ jaar.

KEMPTON PARK Municipale Skut, op 11 November 1961, om 10 vm.—1 Perd, swart, 7 jaar.

KLERKSDORP Municipale Skut, op 9 November 1961, om 10 vm.—1 Vers, Jersey, ±3 jaar, linkeroor swaelstert; 1 koet, swart, ±4 jaar, linkeroor swaelstert en regteroer halfmaan van agter.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 22 November 1961, om 11 vm.—1 Vers, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk TS5, linkeroor winkelhaak; 1 os, Afrikaner, 2 jaar, rooi.

LEEUWFONTEIN Skut, Distrik Wolmaransstad, op 22 November 1961, om 11 vm.—1 Koei, Jersey, 12 jaar, donkerbruin.

RIETGAT Skut, Distrik Brits, op 29 November 1961, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 5 jaar, rooi, brandmerk A6F, regteroer stamp, linkeroor swaelstert; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, rooi, brandmerk CIL en K5, linkeroor halfmaan en stamp; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk 3AS, regteroer kepe gesny.

RIETKOLK Skut, Distrik Pietersburg, op 29 November 1961, om 11 vm.—1 Muil, merrie, 7-8 jaar, bruin.

ROODEPOORT Skut, Distrik Warmbad, op 29 November 1961, om 11 vm.—1 Vers, 3 jaar, rooi; 1 os, 3 jaar, rooi.

RUSTENBURG Municipale Skut, op 22 November 1961, om 2 nm.—1 Os, rooi, ±2 jaar, regteroer 2 halfmane van agter.

KAREEPOORT Skut, Distrik Brits, op 22 November 1961, om 11 vm.—1 Muil, merrie, 10 jaar, vaal-bruin; 1 perd, merrie, 10 jaar, swart.

CITY OF GERMISTON.

PERMANENT CLOSING OF ROADS IN JUPITER TOWNSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston at its meeting held on the 25th September, 1961, resolved that the undermentioned roads in Jupiter Township be permanently closed:—

Jeffrey Road;
 Harry Road;
 Kalman Road;
 Portion of Ray Road; and
 Portion of Jupiter Road.

A plan showing the proposed closing may be inspected during office hours at Room No. 106, Municipal Offices, Germiston.

Any person who intends objecting to the proposed closing, or who intends submitting a claim for compensation should such closing be carried out, must do so, in writing, on or before the 3rd January, 1962.

P. J. BOSHOFF,
 Town Clerk,
 Municipal Offices,
 Germiston, 1st November, 1961.
 (No. 181.)

STAD GERMISTON.

PERMANENTE SLUITING VAN PAAIE IN JUPITER DORP.

Ingevolge die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hierby kennis gegeve dat die Stadsraad van Germiston, tydens sy vergadering gehou op 25 September 1961, besluit het om die ondervermelde paaie in Jupiter Dorp permanent te sluit:—

Jeffreyweg;
 Harryweg;
 Kalmanweg;
 Gedeelte van Rayweg; en
 Gedeelte van Jupiterweg.

'n Plan wat die voorgestelde sluiting aandui kan gedurende kantoore by Kamer No. 106, Stadskantore, Germiston, besigtig word.

Enigemand wat teen sodanige sluiting beswaar wil aanteken, of enige eis om skadevergoeding wil instel, indien die sluiting plaasvind, moet dit skriftelik voor, of op 3 Januarie 1962 doen.

P. J. BOSHOFF,
 Stadsklerk,
 Stadskantoor,
 Germiston, 1 November 1961.
 (No. 181.)

DAVEL HEALTH COMMITTEE.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section *seventy-nine* (18) of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, that the Davel Health Committee has resolved, subject to the approval of the Administrator to sell the following erven, situated in the Township of Davel, by public auction:—

No. of Ervan.	Owner.	
124.....	D. J. J. Steenkamp.....	Situated in Elvira Avenue.
175.....	J. Lewis.....	Situated at cor. of Elvira Avenue and Ermelo Road.
176.....	J. Lewis.....	Situated in Ermelo Road.
177.....	J. Lewis.....	Situated in Ermelo Road.
178.....	J. Lewis.....	Situated in Ermelo Road.
182.....	A. S. Smith.....	Situated on cor. of Truter Avenue and Ermelo Road.
262.....	N. F. Faasen.....	Situated on corner of De Jager Street and Vaughan Avenue.
265.....	A. B. Kittermaster.....	Situated in Truter Avenue.
267.....	M. E. W. Pretorius.....	Situated in Truter Avenue.
364.....	G. W. Topham.....	Situated in Arnold Avenue.
365.....	G. W. Topham.....	Situated in Vaughan Avenue.
544.....	G. J. Smith.....	Situated on cor. of Hendrik Avenue and De Jager Street.
545.....	G. J. Smith.....	Situated on cor. of Hendrik Avenue and The New Cut.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN DADEL.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel *nege-en-sentig* (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Gesondheidskomitee van Davel van voornemens is, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, om die volgende ewe in die Daveldorpsgebied per publieke veiling te verkoop:—

Erf No.	Eienaar.	
124.....	D. J. J. Steenkamp.....	Geleë in Elviralaan.
175.....	J. Lewis.....	Op hoek van Elviralaan en Ermeloweg.
176.....	J. Lewis.....	Geleë in Ermeloweg.
177.....	J. Lewis.....	Geleë in Ermeloweg.
178.....	J. Lewis.....	Geleë in Ermeloweg.
182.....	A. S. Smith.....	Geleë op hoek van Truterlaan en Ermeloweg.
262.....	N. F. Faasen.....	Geleë op hoek van De Jagerstraat en Vaughanlaan.
265.....	A. B. Kittermaster.....	Geleë in Truterlaan.
267.....	M. E. W. Pretorius.....	Geleë in Truterlaan.
364.....	G. W. Topham.....	Geleë in Arnoldlaan.
365.....	G. W. Topham.....	Geleë in Vaughanlaan.
544.....	G. J. Smith.....	Geleë op hoek van Hendriklaan en De Jagerstraat.
545.....	G. J. Smith.....	Geleë op hoek van Hendriklaan en The New Cut.

702-18-25-1

TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.

VALUATION ROLL, 1961/64.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, to all persons interested, that the new valuation roll, 1961/64, of all rateable property situated within the municipal area of Ventersdorp, has been completed and certified in accordance with the provisions of the above Ordinance, and will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not, within one month from date hereof, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

M. J. KLYNSMITH,
Town Clerk.

Ventersdorp, 24th October, 1961.
(Notice No. 24/61.)

STADSRAAD VAN VENTERSDORP.

WAARDERINGSLYS, 1961/64.

Kragtens die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Bejassingordonnansie, No. 20 van 1933, word kennis gegee dat die nuwe waarderingslys, 1961/64, van alle belasbare eiendom binne die munisipale gebied van Ventersdorp, voltooi en ingevolge die bepalings van bovenoemde Ordonnansie gesertifiseer is.

Dit sal van toepassing en bindend word op alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum hiervan, teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie, op die wyse soos in gemeide Ordonnansie voorgeskryf word.

Op las van die President van die Hof.

M. J. KLYNSMITH,
Stadsklerk.

Ventersdorp, 24 Oktober 1961.
(Kennisgewing No. 24/61.)

TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.

ALIENATION OF PROPERTIES.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 79 (19) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, of the intention of the Town Council of Ventersdorp, subject to the approval of His Honourable the Administrator to lease approximately 160 morgen sowing lands in two portions for a period of three years to (i) Mr. H. V. L. Olver, (ii) Mr. H. D. van Vuuren, on terms and conditions which are open for inspection at the Municipal Offices during office hours.

Any objections to the proposal of the Council must be submitted to the undersigned on or before Friday, 17th November, 1961.

M. J. KLYNSMITH,
Town Clerk.

Ventersdorp, 18th October, 1961.
(Notice No. 22/61.)

STADSRAAD VAN VENTERSDORP.

VERVREEMDING VAN EIENDOM.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Ventersdorp van voorneme is om onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edelle die Administrateur, ongeveer 160 morg ploeggronde vir 'n periode van drie jaar te verhuur in twee gedeeltes aan (i) mnr. H. V. L. Olver, (ii) mnr. H. D. van Vuuren, onder voorwaarde en kondisies wat by die Municipale Kantore, gedurende kantoorure ter insae lê.

Enige besware teen hierdie voornemens van die Raad moet by die ondergetekende ingedien word, voor of op Vrydag, 17 November 1961, om 4-uur middag.

M. J. KLYNSMITH,
Stadsklerk.

Ventersdorp, 18 Oktober 1961.
(Kennisgewing No. 22/61.)

WARMBAD MUNICIPALITY.

LEASING OF TOWN LANDS.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council has decided to lease the following portions of land as follows:—

- (a) Approximately 250 morgen to Mr. A. J. Kotze.
- (b) Approximately 220 morgen to Mr. H. P. Erasmus.

Further particulars can be obtained from the office of the undersigned during the usual office hours.

Objections to the above resolution must be lodged, in writing, with the undersigned, within one month from the date of the first publication hereof.

J. S. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Office,
Warmbad, Tvl., 11th October, 1961.

MUNISIPALITEIT WARMBAD.

VERHUUR VAN DORPSGRONDE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Dorpsraad van voorneme is om die volgende grond te verhuur:—

- (a) Ongeveer 250 morg aan mnr. A. J. Kotze.
- (b) Ongeveer 220 morg aan mnr. H. P. Erasmus.

Verdere besonderhede is verkrybaar gedurende kantoorure by die ondergetekende.

Besware teen bovenoemde besluit moet skriftelik by die Stadsklerk ingedien word binne 'n tydperk van een maand vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie advertensie.

J. S. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Warmbad, Tvl., 11 Oktober 1961.

696-18-25-1

TOWN COUNCIL OF WARBATHS.**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/3.**

Notice is hereby given, in terms of Section 15 of the regulations promulgated by the Administrator under Notice No. 383, of the 10th October, 1945, of the Council's intention to adopt Draft Town-planning Scheme No. 1/3.

The Draft Scheme together with Map No. 1 illustrating the particulars contained therein will be open for inspection in the Municipal Offices, Warmbaths, for a period of six weeks from the date of publication hereof between the hours of 8 a.m. to 1 p.m., and 2 p.m. to 4 p.m., from Monday to Fridays, and 8 a.m. to 12.30 pm., on Saturdays.

Any objections or representations with regard thereto should be forwarded to the undersigned, P.O. Box 48, Warmbaths, within a period of six weeks from the 18th October, 1961.

J. S. v. d. WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Warmbaths, Tvl., 6th October, 1961.

**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/3.**

The use zoning of Lot No. 462, Warmbaths Township, is amended from general residential to general business. The use zoning of Lots Nos. 548 and 551, Warmbaths Township, is amended from general business to special, for the purposes of hotels and boarding-houses. The use zoning of Lots Nos. 139, 140, 143 and 144, Warmbaths Township, is amended from special residential to general residential. The Township Warmbaths Extension No. 2 is shown on the Map and the erven zoned in accordance with the conditions of establishment for the township. The use zoning of portion of the remainder of the farm Het Bad, situated to the west of Gilfillan Street South and between Swanepoel and Quagga Streets is rezoned from existing public open space to special residential at a density of 1 dwelling-house per 7,000 square feet. The use zoning of Lot No. 4 of the farm Roodepoort is amended from undetermined to special residential township for Asiatics is proposed on this land. The use zoning of portions of the remainder of the farm Het Bad, situated to the north of the town is amended from municipal to special residential at a density of 1 dwelling-house per 10,000 square feet. Proposed Roads Nos. 1, 2 and 3 which traverse the area are also deleted. The portion of the remainder of the farm Het Bad, situated to the east of Warmbaths Township and north of the Main Road to Nylstroom, together with existing Park No. 655 and Park Street in Warmbaths Township are all zoned special, for the purpose of an aerodrome, golf course, sports and recreation ground. The remainder of Het Bad was previously zoned special residential and municipal. Proposed Roads Nos. 1, 5 and 6 which traverse the rezoned area are also deleted. The extension of Road Proposal No. 7 (i.e. the widening of the Main Road to Nylstroom) is proposed along the southern boundary of existing Park No. 655. A portion of land situated to the east of Warmbaths Station which was previously zoned special industrial is now reserved for the purposes of the South African Railways. The boundary of the area required for the Bantu Location and its buffer strips is amended, necessitating the deletion of Proposed Public Open Space No. 14 and the reserving of this area, together with a portion of the special industrial area in the north and the municipal area in the south, as Bantu area. The Industrial Township, Warmbaths Extension No. 1 is shown on the Map and the erven that are reserved for purposes other than industrial purposes in the conditions of establishment for the township, zoned for such purposes in the Scheme. The streets in the township together with the extension of Paul Sauer Road to the east of the township boundary

and the streets providing access from the Warmbaths/Nylstroom Road to the location are all reserved as existing streets. The new main road to Settlers is shown on the Map and reserved as an Existing Main Road. The portions of the Old Pretoria Road situated to the north of the road to Settlers and south of Proposed Road No. 11 are cancelled and the land zoned for municipal purposes. Road Proposals Nos. 8, 9, 10 and Portion of 11 situated to the west of the existing main road to Pretoria, are cancelled and the land zoned Bantu Area, proposed cemetery, special industrial area and municipal and agricultural land, in accordance with the zoning of the adjoining land. Two portions of municipal land situated between the road to Settlers and proposed Road No. 11 and which adjoin the existing cemeteries are reserved as proposed cemetery. The portion of the farm Het Bad, situated in the southern portion of the municipal area and which was reserved for an airfield is now rezoned municipal, the airfield having been established on the portion of land mentioned in paragraph 8 hereof.

van die hoofweg na Nylstroom geleë is, asook bestaande Park No. 655 en Parkstraat in die dorp Warmbad word almal as spesiale, vir die doeleindes van 'n lughawe, golfbaan, sport- en ontspanningsterrein ingedeel. Die restant van Het Bad is voorheen as spesiale woongebied en munisipale ingedeel. Voorgestelde Paaie Nos. 1, 5 en 6 wat die heringedeelde gebied oorkruis, word ook geskrap. Die verlenging van voorgestelde Pad No. 7 (d.w.s. die verbreding van die hoofpad na Nylstroom) word langs die suidelike grens van die bestaande Park No. 655 voorgestel. 'n Gedeelte van die grond wat ten ooste van Warmbadstasie geleë is en wat voorheen vir spesiale nywerheidsdoeleindes ingedeel is, word nou vir die doeleindes van die Suid-Afrikaanse Spoerweë uitgehou. Die grens van die gebied wat vir die Bantoelekasie en die onbesette grensstroke benodig is, word gewysig en dit veroorsaak dat voorgestelde openbare oop ruimte No. 14 geskrap moet word en dat die gebied, tesame met 'n gedeelte van die spesiale nywerheidsgebied in die noorde en 'n gedeelte van die munisipale gebied in die suide, vir Bantoegebied uitgehou moet word. Die nywerheidsdorp, Warmbad-uitbreiding No. 1, word op die Kaart aangetoon en die erwe wat volgens die stigtingsvooraarde vir die dorp, vir doeleindes anders as nywerheidsdoeleindes uitgehou is, word vir sodanige doeleindes in die skema ingedeel. Die strate in die dorp asook die verlenging van Paul Sauerweg na die ooste van die dorp se grense en die straat wat toegang van die Warmbad/Nylstroom-pad na die lokasie voorsien, word almal as bestaande strate uitgehou. Die nuwe hoofpad na Settlers word op die Kaart aangetoon en as 'n bestaande hoofweg uitgehou. Die gedeeltes van die ou hoofpad na Pretoria wat ten noorde van die pad na Settlers, en ten suide van voorgestelde Pad No. 11 geleë is, word geskrap en die grond vir munisipale doeleindes ingedeel. Voorgestelde Paaie Nos. 8, 9, 10 en Gedeelte van No. 11 wat ten weste van die bestaande hoofpad na Pretoria geleë is, word geskrap en die grond vir Bantoegebied, voorgestelde begraafplaas, spesiale nywerheidsgebied en munisipale en landbougrond, in ooreenstemming met die indeling van die aangrensende grond, ingedeel. Twee gedeeltes van die munisipale grond wat tussen die pad na Settlers en voorgestelde Pad No. 11 geleë is en wat aan die bestaande begraafplaas aangrens, word as voorgestelde begraafplaas uitgehou. Die gedeelte van die plaas Het Bad wat in die suidelike deel van die munisipale gebied geleë is en wat as 'n vliegveld uitgehou is, word nou vir munisipale doeleindes heringeëdeel, omrede die vliegveld op die gedeelte grond ontwikkel is waarvan daar in paragraaf 8 hiervan melding gemaak word.

674—18-25-1

STADSRAAD VAN WARMBAD.**KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/3.**

Ingevolge die bepalings van Artikel 15, van die regulasies wat deur die Administrator, by Kennisgewing No. 383 van 10 Oktober 1945, aangekondig is, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van voorneem is om die konsep-aanlegskema No. 1/3 te aanvaar.

Bogenoemde skema, tesame met Kaart No. 1 as aanduiding van die besonderhede daarin vervat, sal oor 'n tydperk van ses (6) weke vanaf datum van die eerste publikasie hiervan, tussen die ure 8 v.m. tot 1 nm. en 2 nm. tot 4 nm. van Maandae tot Vrydag, en 8 v.m. tot 12.30 nm., op Saterdag, in die kantoor van die ondergetekende, Munisipale Kantore, Warmbad, ter openbare insae wees.

Enige beswaar of vertoë tot hierdie konsep-skema moet binne 'n tydperk van ses (6) weke vanaf 18 Oktober 1961, by die ondergetekende, Posbus 48, Warmbad, ingelever word.

J. S. v. d. WALT,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Warmbad, Tvl., 6 Oktober 1961.

**KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/3.**

Die gebruiksindeeling van Erf No. 462 in die dorp Warmbad word van algemene woondoeleindes na algemene besigheid gewysig. Die gebruiksindeeling van Erwe Nos. 548 en 551 in die dorp Warmbad word van algemene besigheid na spesiale, vir die doeleindes van hotelle en losieshuise gewysig. Die gebruiksindeeling van Erwe Nos. 139, 140, 143 en 144 in die dorp Warmbad word van spesiale woongebied na algemene woongebied gewysig. Die dorp Warmbad-uitbreiding No. 2 word op die Kaart aangetoon en die erwe volgens die stigtingsvooraarde vir die dorp ingedeel. Die gebruiksindeeling van gedeelte van die restant van die plaas Het Bad wat ten weste van Gilfillanstraat-Suid en wel tussen Swanepoelen Quaggagstraat geleë is, word van bestaande openbare oop ruimte na spesiale woongebied op 'n digtheid van een woonhuis per 7,000 vierkante voet gewysig. Die gebruiksindeeling van Erf No. 4 van die plaas Roodepoort word van onbepaald na spesiale woongebied, op 'n digtheid van een woonhuis per 5,000 vierkante voet gewysig. 'n Woondorp vir Asiatische word op die grond voorgestel. Die gebruiksindeeling van gedeeltes van die restant van die plaas Het Bad wat ten noorde van die dorp geleë is, word van munisipale na spesiale woongebied, op 'n digtheid van een woonhuis per 10,000 vierkante voet gewysig. Voorgestelde Paaie Nos. 1, 2, en 3 wat die gebied oorkruis, word ook geskrap. Die gedeelte van die restant van die plaas Het Bad wat ten ooste van die dorp Warmbad en ten noorde

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/12.**

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town Planning Scheme No. 1/12 has been prepared and that the draft scheme together with a map illustrating the proposals in connection with the draft scheme will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/12 comprises Dowerglen and Dowerglen Extension No. 1 Townships which were incorporated within the Edenvale Municipal Area in terms of Administrator's Notice No. 591, dated 20th August, 1958.

All objections or representations with regard to the Draft Scheme must be lodged with the undersigned, in writing, not later than 8th November, 1961.

F. P. GREEFF,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Edenvale, 10th October, 1961.
(Notice No. 1651/223/1961.)

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/81).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 as follows:—

Stands Nos. 113, 115, 117 and 126 Parktown, at the north-west corner of 3 Trematon Place and 15 Victoria Avenue, at present zoned "Special Residential", be rezoned "Special" for educational and hostel purposes, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 213, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 18th October, 1961.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/81).

(Kennisgewing ingevoige die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 as volg te wysig:—

Die indeling van Standplaas Nos. 113, 115, 117 en 126, Parktown, in die noordwestelike hoek van Trematon Place 3 en Victoriaalaan 15, wat tans „algemene woondoeleindes“ is, word op sekere voorwaarde vir opvoedkundige en tehuisdoeleindes na „spesial“ verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê vir 'n tydperk van ses weke vanaf ondernemende datum in Kamer No. 213, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere okkuperer of eienaar van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken, en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Kerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Kerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 18 Oktober 1961.
694-18-25-1

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/80).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 as follows:—

The Height Zoning applicable to the north-west corner of Stand No. 4356(F) Johannesburg, at the north-east corner of Jan Smuts Avenue and Ameshoff Street, be amended from Height Zone 3 to Height Zone 2 to permit the erection of a 6-storey office building. No increase in bulk is contemplated.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 213, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 18th October, 1961.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/80).

(Kennisgewing ingevoige die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 as volg te wysig:—

Die hoogte-indeling wat op die noordwestelike hoek van Standplaas No. 4356(F), Johannesburg, op die noordoosteelike hoek van Jan Smutslaan en Ameshoffstraat van toepassing is, moet van hoogtestreek 3 na hoogtestreek 2 verander word sodat daar 'n kantoorgebou van ses verdiepings opgerig kan word. Die omvangbepalings bly onveranderd.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondernemende datum in Kamer No. 213, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere okkuperer of eienaar van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken, en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Kerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Kerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 18 Oktober 1961.
693-18-25-1

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

TOWN-PLANNING SCHEME: OGIES LOCAL AREA COMMITTEE.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that it is the intention of the Peri-Urban Areas Health Board, which has been duly authorised thereto, to embark immediately on the preparation of a detailed town-planning scheme for submission to the Administrator in respect of certain additional land within the area of the above-mentioned Local Area Committee, namely a portion of Portion D of the farm Klipfontein, Reg. Sect. I.S., District Witbank, and as indicated on a plan which is available for public inspection during normal office hours at Room No. A.203 of the Board's Head Office Building, 320 Bosman Street, Pretoria.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341,
Pretoria, 18th October, 1961.
(Notice No. 171/1961.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**DORPSAANLEGSKEMA OGIESSE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE.**

Kennis word hiermee gegee, ingevoige Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, No. 11 van 1931, soos

gewysig, dat die Gesondheidsraad vir Buitestelike Gebiede, wat beroerlik daartoe gemagtig is, voornemens is om onmiddellik 'n aanvang te maak met die voorbereiding van 'n volledige dorpsaanlegskema vir voortlegging aan die Administrateur ten opsigte van sekere addisionele grond geleë binne die gebied van bogemelde Plaaslike Gebiedskomitee, naamlik 'n gedeelte van Gedeelte D van die plaas Klipfontein No. 3, Registrasie-afdeling I.S., Distrik Witbank, en soos aangetoon op 'n plan wat beskikbaar is vir publieke insae, gedurende gewone kantoorure in Kamer No. A.203 van die Raad se Hoofkantoorgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.
Posbus 1341,
Pretoria, 18 Oktober 1961.
(Kennisgewing No. 171/1961.) 695-18-25-1

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/16.

Notice is hereby given for general information in terms of Section 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/16 has been prepared and that the draft scheme together with a map illustrating the proposals in connection with the draft scheme will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/16 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1954, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 39 of 1954. The effect of this Draft Town-planning Scheme is to rezone Stand No. 159, Eastleigh, from "civic" to "Domestic Industrial".

All objections or representations with regard to the Draft Scheme must be lodged with the undersigned, in writing, not later than 8th November, 1961.

F. P. GREEFF,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Edenvale, 10th October, 1961.
(Notice No. 1650/222/1961.)

STADSRAAD VAN EDENVALE.

ONTWERP DORPSAANLEGSKEMA No. 1/16.

Hiermee word, ter algemene inligting bekendgemaak kragtens Artikel 15 van die Regulasies opgestel kragtens die Ordonnantie op Dorpsgebiede en Dorpsaanleg, 1931, dat Dorpsaanlegskema No. 1/16 opgestel is en dat die ontwerpskema met 'n kaart wat die voorstelle in verband met die ontwerpskema uiteensit, ter insae lê ten kantore van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan.

Hierdie skema omvat wysigings aan Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954, wat goedgekeur is kragtens Administrateursproklamasie No. 39 van 1954. Die uitwerking van die ontwerpdorpsaanlegskema is om die sonering van Standplaas 159, Eastleigh, te wysig van "Siviël" na "Huishoudlike Nywerheid".

Alle besware of vertoe in verband met die ontwerpskema moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word nie later nie as 8 November 1961 nie.

F. P. GREEFF,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Edenvale, 10 Oktober 1961.
(Kennisgewing No. 1650/222/1961.)
688-18-25-1

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROPOSED NEW BY-LAWS AND AMENDMENTS TO BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Vereeniging—

- (a) to repeal the existing Drainage and Plumbing By-laws, and promulgate revised Uniform Drainage and Plumbing By-laws. The revised by-laws provide for tariffs identical to existing tariffs, except for a slight increase in the charge for clearing blockages, and for the introduction of a special charge for connection of swimming baths to the Council's drains;
- (b) to amend the Parks By-laws to provide for tariffs for entertainment offered to the public in the parks.
- (c) to amend the Swimming Bath By-laws to provide for an increase in certain admission charges from 2½c to 3c.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at the office of the Acting Town Clerk during normal office hours for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

P. J. D. CONRADIE,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
Vereeniging, 24th October, 1961.
(No. 2575.)

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VOORGESTELDE NUWE VERORDENING EN WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Hiermee word bekendgemaak dat, kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is—

- (a) om die bestaande Riolerings- en Loodgietersverordeninge te herroep, en Loodgietersverordeninge af te kondig. Die hersiene verordeninge maak voorseeing vir tariewe wat dieselfde is as bestaande tariewe, behalwe vir 'n geringe verhoging in die tarief vir die verwijdering van rioolverstopplings; en vir die instelling van 'n-spesiale tarief vir die aansluiting van swembaddens by die Raad se rielstelsel;
- (b) om die Parkeverordeninge te wysig om voorseeing te maak vir tariewe vir vermaakklikheid wat in die parke aan die publiek aangebied word;
- (c) om die Swembadverordeninge te wysig om voorseeing te maak vir 'n verhoging in sekere toegangsgelde van 2½c tot 3c.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae van die bekendmaking hiervan in die kantoor van die Waarnemende Stadsklerk ter insae lê.

P. J. D. CONRADIE,
Waarnemende Stadsklerk.
Munisipale Kantoor,
Vereeniging, 24 Oktober 1961.
(No. 2575.)

718-1

HEALTH COMMITTEE OF STILFONTEIN.

VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Valuation Court appointed to consider objections to the new valuation roll will hold its first sitting in the Committee Room, Alkmaar House, Stilfontein, on Wednesday, 1st November, 1961, at 10 a.m.

J. J. HOBBS,
Secretary.

P.O. Box 20,
Stilfontein.
(Notice No. 44/1961.)

GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.

WAARDASIELYS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die eerste sitting van die Waarderingshof wat aangestel is om besware teen die nuwe waardasielys te oorweeg, om 10 v.m., op Woensdag, 1 November 1961, in die Komiteekamer, Alkmaarhuis, Stilfontein, sal plaasvind.

J. J. HOBBS,
Sekretaris.

Posbus 20,
Stilfontein.
(Kennisgewing No. 44/1961.)

715-1

MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/2, 1961.

Notice is hereby given for general information in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that it is the intention of the Town Council of Pietersburg to adopt the above-mentioned draft scheme which will amend Town-planning Scheme No. 1 of 1955 generally to provide for—

- (1) the introduction of bulk limitations instead of height restrictions in the erection of buildings in the various use zones;
- (2) the reduction of the minimum size of erven for the erection of residential buildings in general residential or business use zones;
- (3) adequate "space about buildings";
- (4) the rezoning of four blocks bounded by Dahl, General Joubert, Excelsior and Rissik Streets from general residential to general business;
- (5) the rezoning of the eastern portions of Erven Nos. 371/2 and the whole of Erven Nos. 496/7 from general residential to general business.
- (6) the rezoning of Erf No. 41 from special residential to general business;
- (7) the rezoning of Erf No. 121 from special residential to general business;
- (8) the rezoning of Erven Nos. 115/6 from municipal purposes to general residential;
- (9) the rezoning of Portion 1 of Erf No. 119 from special residential to special.

Particulars of the draft scheme and Map No. 1 are open for inspection at the office of the undersigned.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to submit objections or representations in regard thereto. Such objections or representations, in writing, must be lodged with the undersigned on or before Friday, 15th December, 1961.

P. MATHEE,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Pietersburg.

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.

ONTWERP DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/2, 1961.

Kennisgewing geskied hiermee ter algemene inligting ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, dat die Stadsraad van Pietersburg voornemens is om bogemelde ontwerpskema te aanvaar wat Dorpsaanlegskema No. 1 van 1955 sal wysig om in die algemene voorseeing te maak vir—

- (1) die invoering van omvangs- in plaas van hoogtebeperkings vir die oprigting van geboue in die onderskeie gebruikstreke;
- (2) die vermindering van die minimum grootte van erwe vir die oprigting van woongeboue in algemene woon- of besighedsgebruikstreke;

- (3) toereikende "ruimte om geboue";
- (4) die hergebruiksindeling van vier blokke erwe ingesluit deur Dahl, Generaal Joubert-, Excelsior- en Rissikstraat van algemene woon- tot algemene besighedsgebied;

- (5) die herindeling van die oostelike gedeeltes van Erwe Nos. 371/2 en die gehele Erwe Nos. 496/7 van algemene woon- tot algemene besighedsgebruik;
- (6) die herindeling van Erf No. 41 van spesiale woon- tot algemene besighedsgebruik;
- (7) die herindeling van Erf No. 121 van spesiale woon- tot algemene besighedsgebruik;
- (8) die herindeling van Erwe No. 115/6 van municipale doeleindes tot algemene woongebruik;
- (9) die herindeling van Gedeelte 1 van Erf No. 119 van spesiale woongebruik tot spesial.

Besonderhede van die ontwerpskema en Kaart No. 1 is ter insae op kantoor van die ondertekende.

Elke eienaar of bewoner van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar aan te teken of vertoë te rig. Sodaanige beswaar of vertoë moet skriftelik by ondertekende ingedien word voor of op Vrydag, 15 Desember 1961.

P. MATHEE,
Waarnemende Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Pietersburg.

724-1-8-15

HEALTH COMMITTEE OF PONGOLA.

ALIENATION OF PROPERTY—
TENNIS COURTS.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Health Committee of Pongola, subject to the approval of His Honourable the Administrator, to lease tennis courts to be erected, situated on a portion of the townlands Erf No. 219 to the Pongola Tennis Club on certain terms and conditions which are open for inspection at the Health Committee Office during office hours.

Any objections the Committee's proposals must be submitted, in writing, to the undersigned before 11 a.m. on 13th November, 1961.

M. WESSELS,
Secretary.
Health Committee,
P.O. Box 191,
Pongola, 13th October, 1961.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN PONGOLA.

VERVREEMDING VAN EIENDOM—
TENNISBANE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie, op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Gesondheidskomitee van Pongola van voornemens is om, om onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edle, die Administrateur, tennisbane wat opgerig word op 'n gedeelte van die dorpsgronde Erf No. 219 aan die Pongola Tennisklub te verhuur onderworpe aan sekere voorwaardes en bedinge wat gedurende kantoorure ter insae lê in die Gesondheidskomitee Kantoor.

Enige beswaar teen die voorneme van die Komitee moet skriftelik ingedien word by ondertekende voor 13 November 1961, om 11 v.m.

M. WESSELS,
Sekretaresse.
Gesondheidskomitee,
Posbus 191,
Pongola, 13 Oktober 1961.

727-1

VILLAGE COUNCIL OF SANNIESHOF.

ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Sannieshof intends to adopt the following by-laws:

Electricity Supply By-laws.

The proposed by-laws will be open for inspection at the Municipal Offices for a period of 21 days from date of publication hereof.

J. E. JORDAAN,
Town Clerk.

Sannieshof, 1st November, 1961.

DORPSRAAD VAN SANNIESHOF.

VERORDENINGE OP DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Dorpsraad van Sannieshof van voorneme is om die volgende verordeninge aan te neem:

Verordeninge op die lewering van Elektrisiteit.

Die voorgestelde verordeninge sal vir 'n tydperk van 21 dae, vanaf datum van publikasie hiervan, by die Municipale Kantore insae lê.

J. E. JORDAAN,
Stadsklerk.

Sannieshof, 1 November 1961. 725—1

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

LOCAL AREA COMMITTEE OF SCHOEMANSVILLE.

PROPOSED GRANTING OF A SERVITUDE AND ALIENATION OF LAND IN SCHOEMANSVILLE TO THE CITY COUNCIL OF PRETORIA.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Peri-Urban Areas Health Board to grant to the City Council of Pretoria:

- (a) a portion of the townlands of Schoemansville measuring 22,500 square feet and situated on the eastern side of Marais Street and the northern side of the imaginary extension of Cassien Street for a substation site; and
- (b) a servitude for power line purposes 100 feet wide 450 feet north of and parallel to the northern boundary of Schoemansville Township and along the eastern boundary of the township up to the boundary of the proposed substation site and from the proposed substation site to the provincial road.

A plan showing the proposed substation site and servitude will lie for inspection during normal office hours for a period of 30 days from the date of this notice in Room No. 208A of the Board's Head Office Building, 320 Bosman Street, Pretoria.

Any person who has any objection to the proposed alienation or the granting of the relevant servitude must lodge such objection, in writing, with the undersigned not later than the 4th December, 1961.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 1st November, 1961.
(No. 186/1961.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE VAN SCHOEMANSVILLE.

VOORGESTELDE TOESTAAN VAN SERWITUUT EN VERVREEMDING VAN GROND IN SCHOEMANSVILLE AAN DIE STADSRAAD VAN PRETORIA.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om kosteloos aan die Stadsraad van Pretoria:

- (a) 'n gedeelte van die dorpsgrond van Schoemansville, groot 22.500 vierkante voet en geleë aan die oostekant van Maraisstraat en die noordelike kant van die denkbeeldige verlenging van Cassienstraat te vervreem vir 'n substasieterrein; en
- (b) 'n serwituut van 100 voet breed 450 voet noord vanaf en ewewydig met die noordelike grens van Schoemansvilledorp en langs die oostelike grens van die dorp tot by die grens van die voorgestelde substasieterrein en vanaf die voorgestelde substasieterrein tot by die provinsiale pad toe te staan vir kraglyndoeleindes.

'n Plan waarop die voorgestelde substasieterrein asook die serwituut aangetoon word, sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing ter insae lê by Kamer No. 208A van die Raad se Hoofkantoorgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.

Enige persoon wat enige beswaar teen die voorgestelde vervreemding of toekenning van 'n serwituut wil maak moet sodanige beswaar skriftelik by die ondergetekende indien, nie later as 4 Desember 1961 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.
Posbus 1341,
Pretoria, 1 November 1961.
(No. 186/1961.) 723—1

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

BY-LAWS.—AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Boksburg proposes to repeal the existing Drainage and Plumbing By-laws and adopt a consolidated set of Drainage and Plumbing By-laws.

Copies of the proposed consolidated by-laws are open for inspection at the Council's Office for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

P. RUDO. NELL,
Town Clerk.
Municipal Offices.
Boksburg, 24th October, 1961.
(No. 96.)

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

VERORDENINGE.—WYSIGING.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg voorstel om die huidige Riolerings- en Loodgietersverordeninge te herroep en 'n gekonsolideerde stel Riolerings- en Loodgietersverordeninge aan te neem.

Afskrifte van die voorgestelde gekonsolideerde verordeninge lê ter insae in die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

P. RUDO. NELL,
Stadsklerk.
Munisipale Kantoor,
Boksburg, 24 Oktober 1961.
(No. 96.) 721—1

VILLAGE COUNCIL OF DULLSTROOM.

AMENDMENT: VACUUM TANK REMOVAL TARIFF.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council to amend the Vacuum Tank Removal Tariff.

The proposed amendment will lie for inspection at the Office of the Town Clerk for a period of 21 days from the date of publication thereof.

C. C. LE ROUX,
Town Clerk.

Dullstroom, 23rd October, 1961.

DORPSRAAD VAN DULLSTROOM.

WYSIGING: SUIGTENKVERWYDERINGSTARIEF.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad voorneem is om die suigtenkverwyderingstarief te wysig.

Voorgestelde wysings lê ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

C. C. LE ROUX,
Stadsklerk.

Dullstroom Dorpsraad, 23 Oktober 1961,
726—1

TOWN COUNCIL OF WOLMARANS-STAD.

WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Wolmaransstad proposes to amend the Water Supply By-laws. Copies of the proposed amendment will lie for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date of publication of this notice.

J. A. BOUWER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Wolmaransstad, 23rd October, 1961.

MUNISIPALITEIT WOLMARANS-STAD.

WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Wolmaransstad van voorneme is om die Watervoorsieningsverordeninge te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal ter insae lê op die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

J. A. BOUWER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Wolmaransstad, 23 Oktober 1961.

722—1

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

CONTENTS.

No.	PAGE
Provincial Council of Transvaal.	
Vacancies in Certain Electoral Divisions	181
Proclamations.	
240. Peri-Urban Areas Health Board: Extension of Boundaries	181
241. Disestablishment of the "Belfastse Hoërskool Leningsbeursvereniging"	182
242. Proclamation of Township: Victory Park Extension No. 15	182
243. Boksburg Municipality: Proclamation of Road	186
244. Westonaria Municipality: Proclamation of Road	187
Administrator's Notices.	
770. Meyerton Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	188
803. Potgietersrust Municipality: Capital Development Fund By-laws	189
804. Witbank Municipality: Amendment to Location Regulations	190
805. Ottoshoop Health Committee: Alteration of Boundaries	190
806. Outspan Servitude: Wonderfontein No. 103—I.Q., Oberholzer District	190
807. Johannesburg Municipality: Amendment to Cemetery By-laws: Correction	191
808. Vereeniging Municipality: Amendment to Public Health By-laws	191
809. Middelburg Municipality: By-laws Fixing Fees for the Issue of Certificates and Furnishing of Information	191
810. Election of Member: Nelspruit School Board	192
811. Outspan Servitude: Waterkloof No. 305—J.Q., Rustenburg District	192
812. Road Adjustments: Haakdoornraai No. 169—J.S., Groblersdal District	192
813. Springs Municipality: Amendment to Leave Regulations	193
814. Amendment to Administrator's Proclamation No. 35 of 1939	193
815. Widening of Public Road, Rustenburg District	194
816. Opening of Provincial Road No. P. 36-3 (Street Section) within the Township of Balfour	194
817. Change of Status: Public Road, Pilgrims Rest District	195
818. Declaration of Public Roads as Fencing Roads, Pilgrims Rest District	195
819. Road Adjustments: Meyersvallei No. 354—I.S., Standerton District	195
General Notices.	
136. Conditions of Title: Erf No. 18, New Centre Township	195
137. Conditions of Title: Erf No. 951, Westonaria	196
138. Conditions of Title: Erven Nos. 251, 252 and 253, Lyttelton	196
139. Proposed Township: Bouwershoek	197
140. Proposed Township: Linksfield, Extension No. 3	197
141. Conditions of Title: Erf No. 1590, Benoni	198
142. Conditions of Title: Erf No. 292, Observatory, and Erf No. 1, Observatory Extension	198
143. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, Amending Scheme No. 5	199
144. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/79	200
145. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1/6	200
146. Proposed Township: Robin Acres	201
147. Proposed Township: Ellisras Extension No. 1	201
Tenders.	
Applications for Motor Carrier Certificates	209
Pound Sales	212
Notices by Local Authorities	212

INHOUD.

No.	BLADSY
Provinciale Raad van Transvaal.	
Vaktures in Sekere Kiesafdelings	181
Proklamasies.	
240. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Uitbreiding van Grense	181
241. Ontbinding van die Belfastse Hoërskool Leningsbcursusvereniging	182
242. Proklamerung van Dorp: Victory Park Uitbreiding No. 15	182
243. Munisipaliteit Boksburg: Proklamerung van Pad	186
244. Munisipaliteit Westonaria: Proklamerung van Pad	187
Administrateurskennisgewinge.	
770. Munisipaliteit Meyerton: Voorgestelde Verandering van Grense	188
803. Munisipaliteit Potgietersrust: Kapitaalontwikkelingsfondsverordeninge	189
804. Munisipaliteit Witbank: Wysiging van Lokasie-regulasies	190
805. Gesondheidskomitee van Ottoshoop: Verandering van Grense	190
806. Uitspanserwituut: Wonderfontein No. 103—I.Q., Distrik Oberholzer	190
807. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Begraafplaasverordeninge: Verbetering	191
808. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge	191
809. Munisipaliteit Middelburg: Verordeninge vir die Vasselling van Gelde vir die Uitreiking van Sertifikate en Verstrekking van Inligting	191
810. Verkiezing van Lid: Skoolraad van Nelspruit	192
811. Uitspanserwituut: Waterkloof No. 305—J.Q., Distrik Rustenburg	192
812. Padreëlings: Haakdoornraai No. 169—J.S., Distrik Groblersdal	192
813. Munisipaliteit Springs: Wysiging van Verlofregulasies	193
814. Wysiging van Administrateursproklamasie No. 35 van 1939	193
815. Verbreding van Openbare Pad, Distrik Rustenburg	194
816. Opening van Provinciale Pad P.36-3 (Straatseksie) Binne die Dorpsgebied van Balfour	194
817. Verandering van Status van Openbare Pad, Distrik Pilgrims Rest	195
818. Verklaring van Openbare Paale tot Omheiningspaale Pilgrims Rest	195
819. Padreëlings: Meyersvallei No. 354—I.S., Distrik Standerton	195
Algemene Kennisgewinge.	
136. Titelvoorraades: Erf No. 18, Dorp New Centre	195
137. Titelvoorraades: Erf No. 951, Dorp Westonaria	196
138. Titelvoorraades: Erwe Nos. 251, 252 en 253, Lyttelton	196
139. Voorgestelde Dorp: Bouwershoek	197
140. Voorgestelde Dorp: Linksfield Uitbreiding No. 3	197
141. Titelvoorraades: Erf No. 1590, Benoni	198
142. Titelvoorraades: Erf No. 292, Observatory, en Erf No. 1, Observatory Uitbreiding	198
143. Noordelike Johannesburg Streek-Dorpsaanlegskema, Wysigingskema No. 5	199
144. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/79	200
145. Noordelike Johannesburgstreek-Dorpsaanlegskema No. 1/6	200
146. Voorgestelde Dorp: Robin Acres	201
147. Voorgestelde Dorp: Ellisras Uitbreiding No. 1	201
Tenders.	
Aansoeke om Motortransportsertifikate	209
Skutverkopings	212
Plaaslike Bestuurskennisgewinge	212